

Žiadosť o poskytnutie finančného príspevku pre mikroprojekt z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja Program Interreg V-A Poľsko - Slovensko 2014 -2020.

Wniosek o dofinansowanie mikroprojektu ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
Program Interreg V-A Polska - Słowacja 2014 - 2020.

Číslo mikroprojektu / Numer mikroprojektu:	INT/EK/KAR/1/II/B/0109
Dátum a hodina prijatia žiadosti Euroregiónom/VUC / Data i godzina wpłynięcia wniosku do Euroregionu/VUC:	pečiatka / pieczęć

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca	Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA
--	--

Názov mikroprojektu / Tytuł mikroprojektu	Turystyka przyrodnicza bez granic / Prirodna turystika bez hranic
Prioritná os / Oś priorytetowa	Ochrona a rozwój przyrodniczego a kulturowego dziedzictwa cezhraničného územia
Špecifický cieľ / Cel szczegółowy	Zvýšení úrovně udržitelného využití kulturního a přírodního dědictví návštěvníky a obyvateli
Kód intervencie / Kod intervencji	091. Rozvoj a podpora potenciálu cestovního ruchu v přírodních rezervacích
Typ mikroprojektu / Typ mikroprojektu	spoločný / wspólny

Obdobie realizácie mikroprojektu / Okres realizacji mikroprojektu
10-2018 - 09-2019

Oprávnené výdavky / Wydatki kwalifikowalne					
Partneri / Partnerzy	Európsky fond regionálneho rozvoja / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Národné spolufinancovanie /štátna pomoc / Współfinansowanie krajowe		Spolu / Razem	Podiel partnera / Udział partnera
		Prostriedky zo štátneho rozpočtu / Środki z budżetu państwa	Vlastný vklad / Wkład własny		
Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA	55 651,96 €	3 273,64 €	6 547,30 €	65 472,90 €	81,36%
	85%	5%	10%		
Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina	12 746,73 €	1 499,61 €	749,82 €	14 996,16 €	18,64%
	85%	10%	5%		
Spolu / Razem	68 398,69 €	4 773,25 €	7 297,12 €	80 469,06 €	100%
Celková hodnota mikroprojektu / Wartość całkowita mikroprojektu				80 469,06 €	100%

Počet ostatných partnerov (bez VP) / Liczba pozostałych partnerów (bez PW)	1	Krajina pôvodu / Kraj pochodzenia	PL	0
			SK	1

Vedúci partner - žiadateľ / Partner wiodący - wnioskodawca		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov žiadateľa / Nazwa wnioskodawcy	Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA	
Typ žiadateľa / Kategoria wnioskodawcy	Neziskové mimovládne organizácie	
Štatutárny zástupca žiadateľa / Reprezentacja prawna wnioskodawcy	Agnieszka Pieniążek Prezes Zarządu / pretseda predstavstva Dorota Zielińska Wiceprezes Zarządu / podpretseda predstavstva	
Krajina / Kraj	Poľsko	
Kraj / Województwo	Podkarpatské	
Okres / Powiat	Rzeszów	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Rzeszów 35-064	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	ul. Rynek 16/1	
IČO / REGON	691772977	
DIČ / NIP	8133343915	
DPH / Podatek VAT	Je žiadateľ platcom DPH? / Czy wnioskodawca jest płatnikiem podatku VAT?	Môže žiadateľ realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy wnioskodawca realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Áno / Tak	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	17 852 85 26	
Fax / Fax	17 850 01 88	
E-mailová adresa / Adres e-mail	info@procarpathia.pl	
Www stránka / Strona www	www.procarpathia.pl	

Doterajšie skúsenosti žiadateľa s realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	Wnioskodawca od 2004 r. zrealizował ponad 60 różnych projektów finansowanych ze środków zewnętrznych w tym ze środków UE, krajowych, na łączną kwotę ok. 60 658 024,00 PLN. Przykładowe projekty zrealizowane ze środków UE: -ZIELONE PODKARPACIE - POPULARYZACJA RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ W WYMIARZE EKOSYSTEMOWYM (2014-2016; 996 107,00 PLN; MF EOG), -OCHRONA OSTOI KARPACKIEJ FAUNY PUSZCZAŃSKIEJ - KORYTARZE MIGRACYJNE (2012-2016, 4 740 638,42 PLN; Szwajcarsko-Polski Program Współpracy), -TRANSGRANICZNA WSPÓŁPRACA NA RZECZ TURYSTYKI UZDROWISKOWEJ POGRANICZA POLSKO-UKRAIŃSKIEGO (2014; 643 778,65 EUR; PWT PL-BY-UA 2007-2013), -TURYSTYKA BEZ GRANIC - WZMOCNIENIE WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ W TURYSTYCE W OPARCIU O ZRÓWNOWAŻONY ROZWÓJ ŚRODOWISKA (2009-2011; 1 035 261,5 EUR; PWT RP - RS 2007-2013). -RAZEM DLA ZIELONEGO PODKARPACIA - BUDOWANIE POTENCJAŁU I INTEGRACJA RÓŻNYCH GRUP INTERESARIUSZY MAJĄCYCH DUŻY WPŁYW NA PRZYRODĘ (2017-2018, 705 982 PLN, POIŚ/NFOŚiGW) -SZLAK KULTURY WOŁOSKIEJ (2017-2018, 1 849 179,11 EUR, INTERREG PL-SK 2014-2020) Žiadateľ od roku 2004 zrealizoval viac než 60 rôznych projektov financovaných z externých zdrojov, vrátane z EÚ i národných, v celkovej výške cca. 60 658 024,00 PLN. Príklady projektov zrealizovaných z fondov EÚ: -Zelené Podkarpatie - popularizácia biodiverzity vo vzťahu k ekosystému (2014 až 2016; 996 107,00 PLN, MF EEA), -Ochrana lokalít divej karpatskej fauny pralesov - migračné koridory (2012-2016, 4 740 638,42 PLN, Program švajčiarsko-poľskej spolupráce.), -Cezhraničná spolupráca v oblasti kúpeľnej turistiky v poľsko-ukrajinskom pohraničí (2014; 643 778,65 EUR PWT PL-by-UA 2007-2013), -Turistika bez hraníc - posilnenie cezhraničnej spolupráce v oblasti cestovného ruchu založenej na udržateľnom rozvoji životného prostredia (2009-2011; 1.035.261,5 EUR PWT Poľsko - Slovenská republika 2007 - 2013). -Spolu pre Zelené Podkarpatie - budovanie kapacít a integrácia rôznych skupín zainteresovaných strán, ktoré majú silný vplyv na prírodu (2017-2018, 705 982 PLN, OPI & E a NFEP & WM) -Trasa valašskej kultúry (2017-2018, 1 849 179,11 EUR, INTERREG PL-SK 2014-2020)
---	---

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Małgorzata Pociask
Telefón / Telefon	17 850 01 86
Fax / Fax	17 850 01 88
E-mailová adresa / Adres e-mail	malgorzata.pociask@procarpathia.pl

Partner mikroprojektu 1 / Partner mikroprojektu 1		
Základné informácie / Podstawowe informacje		
Názov partnera 1 / Nazwa partnera 1	Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina	
Kategória partnera 1 / Kategoria partnera 1	Nezisková organizácia	
Štatutárny zástupca partnera 1 / Reprezentacja prawna Partnera 1	Jozef Talarovič Prezes / predseda	
Krajina / Kraj	Slovensko	
Kraj / Województwo	Prešovský kraj	
Okres / Powiat	Snina	
Obec PSČ / Miejscowość kod pocztowy	Snina 069	
Ulica, číslo domu / Ulica, numer domu	Gagarinova 1559/4	
IČO / REGON	17310920 012	
DIČ / NIP	2021742965	
DPH / Podatek VAT	Je partner 1 platcom DPH? / Czy partner 1 jest płatnikiem podatku VAT?	Može partner 1 realizáciou mikroprojektu získať naspäť výdavky vynaložené na DPH? / Czy partner 1 realizując powyższy mikroprojekt może odzyskać poniesiony koszt podatku VAT?
	Nie / Nie	Nie / Nie
Kontaktný telefón / Telefon kontaktowy	00421 917 425648	
Fax / Fax	-	
E-mailová adresa / Adres e-mail	snina@do-fenix.sk	
Www stránka / Strona www	www.snina.do-fenix.sk	

Doterajšie skúsenosti partnera 1 s mikroprojektom realizáciou projektov vrátane projektov financovaných z prostriedkov EÚ / Dotychczasowe doświadczenie partnera 1 mikroprojektu w realizacji projektów, w tym finansowanych ze środków UE	- "Turystyka bez granic - wzmocnienie współpracy transgranicznej w turystyce w oparciu o zrównoważony rozwój środowiska" (2009-2011), 168 720 EUR, INTERREG PL-SK 2007-2014; utworzenie Karpackiego Centrum w Sninie, certyfikacja usług turystycznych z ich prezentacją na www.gotocarpathia.com, ocena potencjału turystycznego regionu Sniny wniosku i propozycja Ekomuzeum w regionie Snina. - "ZemplínskeHamre - historia górnictwa i produkcji żelaza w gorach Vihorlat" - "Hámorská Ścieżka edukacyjna", która skupia wszystkie zabytki techniczne w Zemplínskych Hámroch, zorganizowane warsztaty rzemieślnicze w Muzeum w Zemplínskych Hámroch. - "Zielony Rower" (2004-2005), 46 046 EUR: wzrost znaczenia, ukończenie infrastruktury rowerowej, obozy rowerowe dla młodzieży, promowanie ścieżek rowerowych. - "Na rowerze przez Karpaty Wschodnie" (2002-2003), 510,492,32 EUR: projektowanie, znakowanie wspólna promocja międzynarodowego szlaku rowerowego R61 - "Zielony rower -Zelenýbicykel" (Lesko, Snina) a regionalna " Ścieżka rowerowa Ikon" - "Szlak Kultury Wołoskiej" (2017-2018, 1 849 179,11 EUR, INTERREG PL-SK2014-2020) - „Turistika bez hraníc - posilnenie cezhraničnej spolupráce v oblasti cestovného ruchu na základe trvalo udržateľného rozvoja životného prostredia" (2009-2011), 168 720 EUR, INTERREG PL-SK 2007-2014 - zriadenie Karpackého centra zelenej turistiky v Snine, certifikácia služieb v cestovnom ruchu s ich prezentáciou na www.gotocarpathia.com, zhodnotenie turistického potenciálu regiónu Snina a návrh ekomuzeí v regióneSnina. - "ZemplínskeHámre - objavme históriu baníctva a železiarskej výroby vo Vihorlatskýchvrchoch" - "Hámorský náučný chodník", ktorý spája všetky technické pamiatky v Zemplínskych Hámroch, zriadili sme Remeselnú dielňu v Múzeu v ZemplínskychHámroch. - „Zelenýbicykel" (2004-2005), 46 046 EUR: obnova značenia, dobudovanie infraštruktúry cyklotrás, cyklotábory pre mládež, propagácia cyklotrasy. - „Na bicykli cez Východné Karpaty" (2002-2003), 510492,32 EUR: návrh, vyznačenie a spoločnápropagácia: medzinárodnej cyklotrasy R61 - „Zielony rower - Zelený bicykel (Lesko, Snina) a regionalného Cyklochodníka ikon - "Trasa valašskej kultúry" (2017-2018, 1 849 179,11 EUR, INTERREG PL-SK 2014-2020)
---	--

Kontaktná osoba / Osoba do kontaktu	
Meno a priezvisko / Imię i nazwisko	Jozef Talarovič
Telefón / Telefon	00421 917 425648
Fax / Fax	-
E-mailová adresa / Adres e-mail	snina@do-fenix.sk

Kvalita cezhraničného partnerstva / jakość partnerstwa transgranicznego	
Spoločná príprava mikroprojektu / Wspólne przygotowanie mikroprojektu	Áno / Tak
W przygotowaniu Projektu uczestniczył Wnioskodawca we współpracy z Partnerem Projektu. Podczas wspólnych spotkań (które miały miejsce w Rzeszowie i Sninie) zdefiniowano potrzeby i określono cele, jakie mają zostać osiągnięte w wyniku realizacji przedsięwzięcia. We współpracy sporządzono również budżet i harmonogram Projektu. Wnioskodawca i Partner w jasny sposób określili podział zadań pomiędzy sobą, konkretnie przypisując odpowiedzialność za realizację poszczególnych działań. W wyniku rozmów wyznaczony został personel odpowiedzialny za realizację Projektu oraz przygotowano porozumienie partnerskie, w którym wszystkie ustalenia zostały sprecyzowane. Partnerzy kontaktowali się również drogą elektroniczną i telefoniczną w sprawach projektowych. Prace koordynowane były przez Stowarzyszenie „Pro Carpathia”, przy czynnym udziale Partnera Projektu. Na príprave Projektu sa podieľali žiadateľ v spolupráci s projektovým partnerom. Počas spoločných stretnutí (ktoré sa konali v Rzeszowe a v Snine) boli definované potreby a stanovili sa ciele, ktoré sa majú dosiahnuť realizáciou projektu. V spolupráci sme taktiež pripravovali rozpočet a časový harmonogram Projektu. Žiadateľ a partner sa jasne dohodli na rozdelení úloh medzi sebou, konkrétne si stanovili zodpovednosti za implementáciu jednotlivých úloh. Na základe rozhovorov bol určený personál zodpovedný za realizáciu projektu a pripravil Dohodu o partnerstve, v ktorej boli určené všetky podmienky. Partneri sa taktiež kontaktovali prostredníctvom e-mailu a telefónu v projektových záležitostiach. Práce boli koordinované združením "Pro Carpathia" s aktívnou účasťou partnera Projektu.	
Spoločná realizácia mikroprojektu / Wspólna realizacja mikroprojektu	Áno / Tak
Projekt opiera się o wspólne działanie Wnioskodawcy i Partnera oraz o wzajemną pomoc w realizacji zakładanego przedsięwzięcia. W celu uszczegółowienia założonych celów i działań na początku realizacji Projektu dojdzie do wspólnego spotkania. Partner został dobrany tak, by maksymalnie wykorzystać posiadane doświadczenie podczas realizacji przedsięwzięcia. Przewidziane działania zapewnią transfer wiedzy i doświadczenia pomiędzy stroną polską i słowacką. Wszystkie działania realizowane będą zarówno po stronie polskiej jak i słowackiej i uczestniczyć w nich będą osoby z Polski i Słowacji. Wnioskodawca, ze względu na zakres obowiązków odpowiedzialny będzie w szczególności za działanie związane z rozliczeniem Projektu. Dodatkowo odpowiadać będzie za organizację warsztatów (przewodnicy, lokalna społeczność) po stronie polskiej, koordynowanie prac związanych z opracowaniem pakietów ofert turystycznych wraz z filmami promującymi oraz stworzenie aplikacji. Partner będzie odpowiedzialny za organizację warsztatów (przewodnicy, lokalna społeczność) po stronie słowackiej oraz za koordynowanie prac przy organizacji wizyty studyjnej na koniec Projektu. Partnerzy będą zaangażowani we wszystkie działania w Projekcie. Projekt je založený na spoločnej spolupráci žiadateľa a partnera, ako aj vzájomnej pomoci pri realizácii predpokladaného projektu. Za účelom spresnenia cieľov a aktivít na začiatku projektu sa uskutočnilo spoločné stretnutie. Partner bol vybraný tak, aby sa čo najviac využili jeho doterajšie skúsenosti počas projektu. Plánované aktivity zaistia prenos poznatkov a skúseností medzi poľskou a slovenskou stranou. Všetky činnosti sa budú vykonávať na poľskej i na slovenskej strane a zúčastnia sa ich Poliaci aj Slováci. Žiadateľ, vzhľadom na záväzky vyplývajúce z Projektu, bude mať na starosti najmä úlohy vzťahujúce sa k vyúčtovaniu Projektu. Okrem toho bude zodpovedný za organizáciu turistických kurzov (sprievodcovia, miestne komunity) na poľskej strane, koordináciu prác súvisiacu s prípravou balíčkov ponuky cestovného ruchu, tiež s filmami, ktoré budú propagovať vytvorenie internetovej aplikácie. Partner bude zodpovedný za organizáciu turistických kurzov (sprievodcovia, miestne komunity) na slovenskej strane a za koordináciu prác pri realizácii študijnej návštevy na konci Projektu. Partneri budú zapojení do všetkých činností v rámci Projektu.	
Spoločný personál mikroprojektu / Wspólny personel mikroprojektu	Áno / Tak

Każdy z Partnerów, pełniąc określoną rolę w projekcie oraz ponosząc odpowiedzialność za przypisane elementy projektu, wyznaczył osoby posiadające odpowiednie kompetencje, wiedzę i doświadczenie. W ten sposób został utworzony personel projektu. Będzie on współpracował ze sobą przy realizacji wszystkich działań merytorycznych, a także wymieniał się doświadczeniami. Członkowie zespołu będą się kontaktować mailowo, telefonicznie, osobiście. Wnioskodawca przewiduje stworzenie stanowiska Koordynatora Projektu, natomiast Współbeneficjent stanowiska Asystenta Koordynatora.

Zakresy obowiązków:

Koordynator Projektu (PL): bieżące zarządzanie i monitorowanie wdrażanego Projektu zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym; koordynowanie działań związanych z warsztatami, promocją, publikacjami; kontrolowanie prawidłowości sporządzania i przechowywania dokumentacji; nadzór nad cz. sprawozdawczą z realizacji zadań oraz osiągnięcia wskaźników realizacji, sporządzenie raportu końcowego.

Asystent Koordynatora (SK): współpraca z Koordynatorem Projektu, organizacja działań: warsztaty po stronie SK i wizyta studyjna, wspieranie merytoryczne Koordynatora w realizacji wszystkich zadań projektowych.

Každý z partnerov, plniac určitú úlohu v projekte, nesie zodpovednosť za priradené úlohy projektu, prostredníctvom menovaných osôb, ktoré majú znalosti a skúsenosti. Týmto spôsobom bol zostavený personál projektu. Bude navzájom spolupracovať pri vykonávaní všetkých významných činností, ako aj navzájom si vymieňať skúsenosti. Členovia tímu sa budú kontaktovať e-mailom, telefonicky i osobne. Žiadateľ predpokladá vytvorenie pozície koordinátora projektu a taktiež pozície asistenta koordinátora.

Náplň práce:

Koordinátor projektu (PL): priebežné riadenie a monitorovanie realizácie projektu v súlade s harmonogramom a finančným plánom; koordináciu činností súvisiacich s turistickými kurzami, propagáciu, publikácie; kontrolu správnosti prípravy a vedenie záznamov; hlásenia. Podávanie správ o plnení úloh a plnenie výkonnostných ukazovateľov, príprava záverečnej správy.

Asistent koordinátora (SK): spolupráca s koordinátorom projektu, organizácia aktivít: koordináciu činností súvisiacich s turistickými kurzami na slovenskej strane, študijná návšteva, spolupráca a pomoc koordinátorovi pri realizácii všetkých projektových úloh.

Spoločné financovanie mikroprojektu. / Wspólne finansowanie mikroprojektu	Áno / Tak
---	-----------

Stowarzyszenie „Pro Carpathia” i Fundacja Fenix są zarówno partnerami merytorycznymi jak i finansowymi. Działania, które są komplementarne po obu stronach granicy realizowane będą przez obu Partnerów. Do koordynacji działań został powołany wspólny personel Projektu. Każdy Partner będzie odpowiedzialny za wskazane działania – zarówno merytorycznie jak i finansowo. Zakres działań i ich skala będzie odpowiadała doświadczeniu i potencjałowi finansowemu Partnerów.

Partner Wiodący będzie odpowiadał finansowo za działania:

- 7 przyrodniczych warsztatów terenowych po stronie polskiej,
- aplikację na telefon „ZIELONA UKŁADANKA”,
- stworzenie przyrodniczych ofert turystycznych na pograniczu polsko – słowackim.

Partner Projektu będzie odpowiadał finansowo za:

- 3 przyrodnicze warsztaty terenowe po stronie słowackiej,
- wizytę studyjną dla dziennikarzy, blogerów, pracowników Centrów Informacji Turystycznych, członków Zespołu Projektowego.

Proporcjonalnie do wydatków na działania merytoryczne Partnerzy będą ponosić koszty na zarządzanie i koszty administracyjne.

Združenie "Pro Carpathia" a Detská organizácia Fénix sú rovnako partnermi vecnými, ako aj finančnými.

Činnosti, ktoré sú komplementárne na oboch stranách hranice, budú realizované oboma partnermi. Na koordináciu aktivít bol menovaný spoločný personál Projektu. Každý partner bude zodpovedný za určené akcie - a to ako materiálne, tak aj finančné. Rozsah činností a ich miera bude zodpovedať skúsenostiam a finančným možnostiam partnerov.

Vedúci partner bude finančne zodpovedný za tieto činnosti:

- 7 kurzov prírodnej turistiky v teréne na polskej strane,
- aplikáciu na telefón "ZELENÁ SKLADAČKA"
- vytvorenie balíčkov ponuky prírodnej turistiky na polsko - slovenskom pohraničí.

Partner Projektu bude finančne zodpovedný za:

- 3 kurzy prírodnej turistiky v teréne na slovenskej strane,
- študijnú návštevu pre novinárov, blogerov, pracovníkov turistických informačných centier, členov projektového tímu.

V pomere k výdavkom na prevádzku partneri budú hradiť náklady na správu i administratívne náklady.

POPIS MIKROPROJEKTU / OPIS MIKROPROJEKTU

Odôvodnenie mikroprojektu / Uzasadnienie mikroprojektu

Granica pomiędzy Polską, a Słowacją przebiega i dzieli obszar o jednorodnym charakterze geograficzno-przyrodniczym. Od ponad 20 lat następuje proces łączenia tych obszarów. W tym aspekcie rozwój turystyki pełni jedną z ważniejszych ról w procesie rozwoju obszaru pogranicza PL-SK. Środowisko przyrodnicze jest jedną z głównych przyczyn atrakcyjności turystycznej obszaru pogranicza PL-SK [„Pogranicze polsko – słowackie. Dostępność transportowa a turystyka”], a jednocześnie stanowi niewykorzystany potencjał w kontekście rozwoju turystyki na tym obszarze. Mając na względzie, że turystyka przyrodnicza w ostatnich latach staje się mocnym obszarem turystyki [wg. badań POT 2016 już 30% turystów wybiera konkretnie turystykę przyrodniczą i ekoturystykę planując wyjazdy], a obszar pogranicza jest wyjątkowo bogaty w zasoby przyrodnicze, stanowi to olbrzymi potencjał dla pogranicza. Do tej pory jest to niewykorzystany potencjał. Położenie geogr. w obszarze o największym nasileniu bezrobocia, jak również słabo rozwinięta sieć transportowa na terenie pogranicza wymuszają podjęcie działań mających na celu przeciwdziałanie marginalizacji na jaką jest narażony ten teren. Jednym z głównych problemów staje się więc zagrożenie marginalizacją spowodowaną położeniem geograficznym jak i czynnikami demograficznymi. Organizacja warsztatów, wizyty studyjnej, przygotowanie pakietów ofert po obszarze pogranicza przyczyni się do wsparcia rozwoju turystyki, co pociągnie za sobą rozwój regionu. Ważnym problemem jest również niska świadomość mieszkańców obszaru pogranicza na temat znaczenia dziedzictwa przyrodniczego i walorów turystycznych. Wzrost świadomości lokalnej społeczności i osób odwiedzających na temat potencjału zasobów i dziedzictwa przyrodniczego (poprzez warsztaty, wizytę studyjną, przyrodnicze pakiety ofert, filmy, aplikację) przyczyni się do budowy potencjału pogranicza i jego rozwoju. Warto zaznaczyć, że Projekt uwzględnia wiele elementów nowatorskich, które pozwolą na promocję i popularyzację dziedzictwa przyrodniczego pogranicza. Realizacja Projektu w partnerstwie transgranicznym przyczyni się zatem do pozytywnej zmiany w kontekście rozwoju turystyki przyrodniczej pogranicza – promocja dziedzictwa przyrodniczego, popularyzacja w postaci gotowych pakietów przyczyni się do wzrostu ruchu turystycznego na terenie pogranicza. Działania te służą promocji i popularyzacji bogatych, o niewykorzystanym potencjale zasobów przyrodniczych, rozwojowi turystyki i regionu, wzrostowi świadomości dot. wykorzystania potencjału jaki niesie ze sobą promocja lokalnych obszarów przyrodniczych. To przyczyni się bezpośrednio do wzrostu zainteresowania tym rejonem i w kontekście długoterminowych zmian korzystnie wpłynie na lokalną gospodarkę. Projekt będzie wywierał pozytywny wpływ na realizację zasad równouprawnienia płci, równości szans i niedyskryminacji, w tym dostępności dla osób z niepełnosprawnościami.

Miejsca, gdzie odbywać się będą wydarzenia będą przystosowane dla niepełnosprawnych. W powstałych produktach zostanie wykorzystany prosty język oraz możliwości zmiany czcionki/kontrastu.

Hranice medzi Poľskom a Slovenskom vedú a rozdeľujú oblasť homogénneho geografického a prírodného charakteru. Už viac ako 20 rokov pokračuje proces fúzie týchto oblastí. V tomto aspekte má rozvoj cestovného ruchu jednu z najdôležitejších úloh v rozvoji PL-SK pohraničia. Prírodné prostredie je jednou z hlavných príčin turistickej atraktivity prihraničného PL-SK územia [„Pohraničie poľsko - slovenské. Dostupnosť dopravy a cestovného ruchu “], zatiaľ čo je tu nevyužitý potenciál v súvislosti s rozvojom cestovného ruchu v tejto oblasti. S ohľadom na to, že prírodná turistika je v posledných rokoch silnou oblasťou cestovného ruchu [Štúdia POT v roku 2016 už 30% turistov vyberá konkrétne prírodnú turistiku a ekoturistiku a plánuje cesty], a pohraničná oblasť je veľmi bohatá na prírodné zdroje, čo predstavuje obrovský potenciál pre pohraničie. K dnešnému dňu je to nevyužitý potenciál. Geografická poloha v oblasti s najvyššou

intenzitou nezamestnanosti, rovnako ako nedostatočne rozvinutou dopravnou sieťou v oblasti pohraničia vyžadujú opatrenia na boj proti marginalizácii, ktorý je zameraný na zabránenie marginalizácii, ktorá je v tejto oblasti. Jedným z hlavných problémov sa tak stáva hrozba marginalizácie v dôsledku geografických a demografických faktorov. Organizovanie kurzov prírodnej turistiky, študijnej návštevy, príprava ponukových balíčkov v pohraničnej oblasti podporí rozvoj cestovného ruchu, čo povedie aj k rozvoju regiónu. Významným problémom je nízka informovanosť obyvateľov pohraničia na tému prírodných a turistických hodnôt a nedostatok spoločnej ponuky vo vzťahu k prírodnému dedičstvu. Zvýšené povedomie u miestnej komunity a návštevníkov o potenciáli zdrojov a prírodného dedičstva (cez kurzy prírodnej turistiky, študijnú návštevu, ponukové balíčky, videá, aplikácie) prispeje k budovaniu kapacít v pohraničí a jeho rozvoj. Stojí za zmienku, že Projekt berie do úvahy veľa inovatívnych prvkov, ktoré umožnia propagáciu a popularizáciu prírodného dedičstva pohraničia. Realizácia Projektu v cezhraničnom partnerstve preto prispeje k pozitívnej zmene v kontexte rozvoja prírodnej turistiky pohraničia - propagáciou prírodného dedičstva, popularizáciou vo forme hotových ponukových balíčkov prispeje k rastu cestovného ruchu v prihraničnom regióne. Tieto kroky poslúžia na propagáciu a popularizáciu bohatých na potenciál, nevyužitých prírodných zdrojov, rozvoj cestovného ruchu a regiónu, vzrast povedomia a informovanosti, na využitie potenciálu, čo prináša podporu miestnych prírodných oblastí. Projekt bude mať pozitívny vplyv na uplatňovanie zásad rodovej rovnosti, rovnakých príležitostí a nediskriminácie vrátane prístupu pre ľudí so zdravotným postihnutím.

Miesta, kde sa budú konať podujatia, budú prispôsobené pre zdravotne postihnutých. Vo výstupoch sa bude používať jednoduchý jazyk a možnosť zmeny písma / kontrastu.

Hlavný cieľ mikroprojektu a spôsob, akým prispieva k realizácii špecifického cieľa programu / Cel ogólny mikroprojektu oraz sposób w jaki przyczynia się do realizacji celu szczegółowego programu

Głównym celem projektu jest wzmocnienie współpracy transgranicznej poprzez promocję i rozwój turystyki przyrodniczej na terenie pogranicza polsko – słowackiego, co przyczynia się do realizacji celu szczegółowego Programu - zwiększenia poziomu zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego przez mieszkańców i odwiedzających. Cel ten został sformułowany na podstawie wcześniej zidentyfikowanego problemu, tj. braku wspólnej zintegrowanej oferty związanej z dziedzictwem przyrodniczym.

Turystyka przyrodnicza należy do najważniejszych form turystyki poznawczej w województwie podkarpackim. Może być ona realizowana w wielu miejscach regionu, który jest znany z licznych, unikatowych walorów przyrodniczych. Bardzo często ta forma turystyki jest związana również z obszarem pogranicza polsko-słowackiego które należy do najważniejszych obszarów recepcji turystycznej województwa podkarpackiego.

Nadrzędnym zadaniem celu głównego jest zwiększenie wykorzystania lokalnego dziedzictwa przyrodniczego pogranicza polsko-słowackiego.

Hlavným cieľom projektu je posilnenie cezhraničnej spolupráce cez ponuky a rozvoj prírodnej turistiky v polsko- slovenskom pohraničí, čo prispeje k realizácii čiastkového cieľa Programu - k zvýšeniu úrovne udržateľného využívania prírodného a kultúrneho dedičstva obyvateľmi i návštevníkmi. Tento cieľ bol formulovaný na základe predtým identifikovaného problému, tzn. neexistencie spoločnej integrovanej ponuky vo vzťahu k prírodnému dedičstvu.

Prírodná turistika je jednou z najdôležitejších foriem cestovného ruchu v Podkarpátí. Tá môže byť implementovaná na mnohých miestach v regióne, ktorý je známy pre svoje jedinečné prírodné hodnoty. Veľmi často je táto forma cestovného ruchu spojená s oblasťou polsko-slovenského pohraničia, ktoré patrí medzi najdôležitejšie ponuky v oblasti cestovného ruchu Podkarpattia. Primárnou úlohou hlavného cieľa je zvýšiť využitie miestneho prírodného dedičstva polsko-slovenského pohraničia.

Špecifické ciele mikroprojektu (max.3) a spôsob, akým prispejú k realizácii hlavného cieľa mikroprojektu / Cele szczegółowe mikroprojektu (max.3) oraz sposób, w jaki przyczyniają się do realizacji celu ogólnego mikroprojektu

Cele szczegółowe Projektu:

1. Opracowanie narzędzi (w tym pakiety, filmy, aplikacja) mogących przyczynić się do popularyzacji turystyki przyrodniczej oraz możliwości jej wykorzystania jako czynnika zrównoważonego wykorzystania dziedzictwa przyrodniczego na pograniczu polsko-słowackim,
 2. Upowszechnienie wiedzy wśród lokalnej społeczności i turystów (poprzez warsztaty, seminarium, wizytę studyjną) na tematy związane z dziedzictwem przyrodniczym obszarów pogranicza oraz promocja turystyki przyrodniczej,
 3. Utworzenie zorganizowanej i trwałej sieci współpracy między polską i słowacką społecznością, w tym pomiędzy partnerami Projektu (wspólna realizacja, wizyta studyjna).
- Realizacja poszczególnych celów pozwoli na upowszechnienie turystyki przyrodniczej jako jednej z form spędzania wolnego czasu, z drugiej zaś strony będzie służyć zacieśnieniu współpracy i wymiany doświadczeń pomiędzy społecznościami polsko - słowackiego pogranicza. Dzięki zaplanowanym działaniom w Projekcie wiedza o potencjale przyrodniczym pogranicza polsko - słowackiego stanie się bardziej dostępna nie tylko dla społeczności lokalnych po obu stronach granicy, ale również dla wszystkich odwiedzających te tereny (np. turyści). Zaplanowane działania, przyczyniają się do zacieśnienia współpracy pomiędzy społecznościami/ instytucjami po obu stronach granicy oraz znoszenia barier w kontaktach społeczności przygranicznych i budowanie integracji i potencjału.

Špecifické ciele projektu:

1. Spracovanie materiálov (vrátane balíčkov, filmov, aplikácie telefón), ktoré môžu prispieť k popularizácii prírodnej turistiky cestovného ruchu a možnosti ich využitia ako faktora trvalo udržateľného využívania prírodného bohatstva na poľsko-slovenskom pohraničí,
 2. šírenie poznatkov medzi miestnymi komunitami a turistami - cez workshopy, semináre, študijná návšteva - na témy týkajúce sa prírodného dedičstva pohraničia a propagácie prírodnej turistiky.
 3. vytvorenie organizovanej a udržateľnej siete spolupráce medzi poľskými a slovenskými komunitami, vrátane medzi partnermi projektu (spoločná realizácia, študijná návšteva).
- Realizácia individuálnych cieľov umožní prírodnej turistike byť jednou z foriem využitia voľného času, na druhej strane, bude utužovať spoluprácu a výmenu skúseností medzi komunitami poľsko - slovenského pohraničia. Vďaka plánovaným aktivitám v Projekte sa vedomosti o prírodnom potenciáli Poľsko - slovenského pohraničia stane dostupnejšie nielen pre miestne komunity na oboch stranách hranice, ale plánované aktivity prispejú k posilneniu spolupráce medzi obcami / inštitúciami na oboch stranách hranice, odstráneniu bariér cezhraničných kontaktov a budovaniu spoločenstva a integračného potenciálu.

Cielové skupiny a vplyv mikroprojektu na cieľové skupiny / Grupy docelowe i wpływ mikroprojektu na grupy docelowe

- obyvatelia oprávneného územia
- osoby navštevujúce oprávnené územie vrátane turistov a iných osôb využívajúcich kultúrno-rekreačnú ponuku územia zahrnutého do programu

Projekt ten jest adresowany zarówno do mieszkańców obszaru wsparcia, jak i dla osób odwiedzających obszar wsparcia, w tym turystów i innych osób korzystających z oferty przyrodniczo-kulturowej obszaru pogranicza, w tym po stronie polskiej: południowa część woj. podkarpackiego, a po stronie słowackiej: północna część kraju Preszowskiego w części przylegającej do woj. podkarpackiego. Grupa, która zostanie objęta szerszym działaniem to lokalna społeczność mieszkająca zarówno po stronie polskiej, jak i po stronie słowackiej oraz turyści

z Polski i Słowacji. Dzięki zrealizowanym działaniom lokalna społeczność będzie czerpać długofalowe korzyści wynikające z rozwoju turystyki przyrodniczej w ich regionie, a tym samym tworzących się nowych miejsc pracy. Rezultaty Projektu będą szczególnie istotne dla tej grupy odbiorców ze względu na ich marginalizację społeczno-gospodarczą względem innych regionów. Powstanie pakietu 10-ciu ofert turystycznych po najciekawszych miejscach z pogranicza polsko-słowackiego i ich wypromowanie będzie jednym z czynników wpływających na ww. korzyści dla tej grupy docelowej. Natomiast do osób odwiedzających obszar wsparcia zostaną skierowane powstałe w ramach Projektu produkty. Wszystkie te czynniki spowodują wzrost świadomości zarówno ekologicznej, turystycznej, jak i przyrodniczej.

Formularze zgłoszeniowe zawierać będą pytania o specyficzne potrzeby. Budynki będą dostosowane dla tych osób. W produktach zostanie wykorzystany prosty język oraz możliwości zmiany czcionki/kontrastu.

Tento projekt je určený jednak pre miestnych obyvateľov v oblasti podpory, ako aj pre návštevníkov tejto oblasti, vrátane turistov a ďalších osôb využívajúcich ponuku prírody a kultúry prihraničnej oblasti, na polskej strane je to južná časť vojvodstva Podkarpatského a na slovenskej strane severná časť Prešovského kraja, priliehajúceho k Podkarpatskému vojvodstvu. Skupinou, na ktorú sa budú vzťahovať širšie dopady aktivít, sú miestne komunity, žijúce na oboch stranách - polskej i slovenskej, ako aj turisti z Poľska a Slovenska. Vďaka zrealizovaným aktivitám budú miestne komunity dlhodobo čerpať z rozvoja prírodnej turistiky a cestovného ruchu v regióne a tým aj vytvárať nové pracovné miesta. Výsledky projektu budú zvlášť dôležité pre skupinu zákazníkov, kvôli ich sociálno-ekonomickej marginalizácii vo vzťahu k ostatným regiónom. Vytvorenie balíka cestovného ruchu - 10 ponúk najzaujímavejších miest polsko-slovenského pohraničia a ich podpora bude jedným z faktorov, ktorý ovplyvní vyššie uvedené prínosy pre túto cieľovú skupinu.

Naproti tomu podpora návštevníkov územia bude smerovať, vyplývajúc z produktov Projektu.

Všetky tieto faktory zvyšujú povedomie o ekológii, turistike a prírode.

Formulár žiadosti bude obsahovať otázky o špecifických potrebách. Budovy budú upravené pre týchto ľudí. Vo výstupoch bude použitý jednoduchý jazyk a možnosť zmeniť písmo / kontrast.

→ osoby vo veku 50+

→ iné

Osoby w wieku 50+:

Jak wynika z badań prowadzonych wśród osób w wieku 50+ jest to dzisiaj jedna z najbardziej narażonych na marginalizację grup wiekowych społeczeństwa. Osoby te traktowane są przez społeczeństwo jako osoby skazane na powolną izolację i społeczne wycofanie. Jeden pakiet ofert turystycznych (w dwóch odsłonach weekendowej i tygodniowej) skierowany będzie do seniorów. Budynki i trasy przejść będą dostosowane do tych osób. W publikacji zostanie również zawarty pakiet ofert dla tej grupy. Publikacja i aplikacja będzie zawierała prosty i zrozumiały język oraz możliwości zmiany kontrastu/czcionki, które ułatwią czytanie osobom starszym.

Mieszkańcy obszarów wiejskich/górskich:

Lokalne społeczności na obszarach wiejskich znajdują się poza głównym nurtem procesów rozwojowych i mają utrudniony dostęp do wiedzy i "know-how" z zakresu waloryzacji, zarządzania i promocji zasobów turystycznych czy korzystania z nowoczesnych narzędzi komunikacji. Dla lokalnej społeczności tych terenów bezpośrednio skierowane będą warsztaty, aplikacja, publikacja. Wszystkie działania w Projekcie przyczynią się do rozwoju turystyki przyrodniczej na pograniczu, a w kontekście długoterminowych zmian korzystnie wpłyną na lokalną gospodarkę. W spotkaniach będą mogli wziąć udział osoby zamieszkujące obszary wiejskie/górskie, na których będą się one odbywać. Do tych osób będą rozsyłane zaproszenia do udziału w Projekcie oraz dystrybuowane

produkty powstałe w ramach Projektu.

Osoby starsie vyše 50 rokov:

Ako vyplýva z prieskumov vykonaných v prostredí osôb vo veku vyše 50 rokov je to dnes jedna z najviac znevýhodnením ohrozených vekových sociálnych skupín. Tieto osoby sa považujú spoločnosťou za osoby predurčené na pomalú izoláciu a na postavenie na okraji spoločnosti. Jeden balíček turistických ponúk (v dvoch verziách víkendovej a týždennej) bude určený seniorom. Budovy a trasy budú prispôsobené týmto ľuďom. Publikácia bude obsahovať aj balík ponúk pre túto skupinu. Publikácia a aplikácia budú vytvorené jednoduchým a zrozumiteľným jazykom s možnosťou zmeny kontrastu / písma, čo uľahčí čítanie starším osobám.

Obyvatelia vidieckych/horských oblastí:

Miestne komunity na vidieku sa nachádzajú mimo hlavného prúdu rozvojových procesov a majú sťažený prístup k poznatkom a „know-how“ z oblasti zhodnocovania, riadenia a propagácie turistických zdrojov či z využitia moderných komunikačných nástrojov. Pre miestnu komunitu v tejto oblasti budú priamo určené tvorivé dielne, aplikácia, publikácia. Všetky aktivity v projekte prispejú k rozvoju prírodného cestovného ruchu v pohraničí a v kontexte dlhodobých zmien efektívne zapôsobia na miestne hospodárstvo.

Stretnutie bude otvorené pre miestnych ľudí, žijúcich vo vidieckych / horských oblastiach, kde sa budú konať aktivity. Týmto ľuďom budú zaslané pozvánky na účasť na aktivitách projektu a distribuované produkty vytvorené v rámci projektu

Úlohy mikroprojektu / Zadania mikroprojektu

Názov úlohy / Nazwa zadania	Przyrodnicze warsztaty terenowe po stronie polskiej / Prírodné kurzy v teréne na polskej strane
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA - Finansujący partner Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina
Termín realizácie / Termin realizacji	2018-11 - 2019-07
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Ustrzyki Górne, Łodyna, Polańczyk, Orelec Dubiecko, Wiśłok Wielki, Łukowe

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	W ramach tego działania planuje się zorganizowanie cyklu 7 przyrodniczych warsztatów terenowych w różnych miejscowościach województwa na pograniczu. Miejsca dobrane będą w taki sposób aby pokazać najcenniejsze atrakcje przyrodnicze, będą odbywać się w różnych porach roku co pozwoli pokazać przyrodę w różnych porach fenologicznych. Skierowane są do lokalnej społeczności, przewodników zarówno z terenu Polski jak i Słowacji. Każde spotkanie odbywać się będzie w trybie weekendowym, aby umożliwić szerokiemu gronu odbiorców możliwość w nich uczestniczenia. Uczestnikom zostaną zapewnione 2 noclegi, wyżywienie, transport na miejscu oraz materiały. Do prowadzenia warsztatów w terenie zostanie zaangażowany ekspert przyrodnik, ponadto zaproszeni zostaną gospodarze terenu. Zatem każdy z cyklu 7 warsztatów będzie miał zasadniczą część terenową oraz teoretyczną (połączoną z dyskusją). W każdych warsztatach przewidziane jest uczestnictwo 20 osób. Program warsztatów będzie podstawą do opracowania pakietu oferty turystycznej. Przewiduje się 1 pakiet turystyczny do każdych warsztatów. Informacja o rekrutacji zamieszczona będzie na stronie www.wnioskodawcy, rozsyłana będzie do różnych organizacji/institucji. Warsztaty będą skierowane również dla osób z niepełnosprawnościami – budynki w których będą odbywać się spotkania będą dostosowane architektonicznie, zaplanowano transport podczas warsztatów, posiłki będą dostosowane do specyficznych potrzeb. Terminy warsztatów (miesiące): 2,4,6,7,8,9,10. V rámci týchto aktivít sa plánuje zorganizovať séria 7 prírodných kurzov v teréne v rôznych mestách kraja v pohraničí. Miesta budú vybrané tak, aby boli ukázané najcennejšie prírodné zaujímavosti, budú sa konať v rôznych ročných obdobiach, ktoré ukážu prírodu v rôznych fenologických časoch. Sú zamerané na miestne komunity, sprievodcov z oblasti Poľska a Slovenska. Každé stretnutie sa bude konať počas víkendu, aby sa do nich mohlo zapojiť široké spektrum záujemcov. Účastníci budú mať zabezpečené ubytovanie (2 noci), stravovanie, miestnu dopravu a študijné materiály. Prírodné kurzy bude v teréne realizovať expert (odborník) - prírodovedec, pritom bude doprevádzaný miestnym znalcom terénu. Pritom každá séria 7 prírodných kurzov bude mať svoju praktickú časť v teréne a teoretickú, pozostávajúcu z diskusie. V každom prírodnom kurze je plánovaná účasť 20 osôb. Program workshopov bude základom pre vytvorenie balíka ponúk cestovného ruchu. Pre každý workshop sa plánuje jeden turistický balík. Informácie o náboře budú zverejnené na webových stránkach žiadateľa a budú distribuované rôznym organizáciám / inštitúciám. Workshopy budú zamerané aj na ľudí so zdravotným postihnutím - budovy, v ktorých sa budú konať stretnutia, budú architektonicky prispôsobené, taktiež je naplánovaná doprava počas workshopu, stravovanie bude prispôsobené špecifickým potrebám účastníkov. Termíny workshopu (mesiac): 2,4,6,7,8,9,10.
---	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Nocleg uczestników warsztatów: (7 warsztatów* 20 osób* 2 noclegi). Dla każdego uczestnika 3 dniowych warsztatów będą przewidziane 2 noclegi. Ułatwi to możliwość uczestniczenia w warsztatach osobom z dalszych okolic w tym ze Słowacji. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Nocłahy účastníkov kurzov: (7 kurzov x 20 osôb x 2 noci). Každý účastník troj- dňového kurzu bude mať zabezpečené 2 nocľahy. To umožní zúčastniť sa kurzu osobám zo vzdialenejších miest, vrátane Slovenska. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	280,00 liczba	23,00 €	6 440,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wyżywienie uczestników warsztatów: (7 warsztatów* 3 dni* 20 osób). Dla każdego uczestnika 3 dniowych warsztatów przewidziane jest całodienne wyżywienie. Zapewnienie wyżywienia umożliwi dostęp do warsztatów szerszemu gronu odbiorców. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Stravovanie účastníkov kurzov: (7 kurzov x 3 dni x 20 osôb). Každý účastník troj- dňového kurzu bude mať zabezpečenú celodennú stravu. To umožní zúčastniť sa kurzov širšiemu spektru záujemcov. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	7 840,00 €	7 840,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Materiały na szkolenie: (7 warsztatów * 1 kpl). Podczas każdego warsztatów przygotowany będzie pakiet materiałów dla każdego uczestnika warsztatów - zakup 1 kompletu dla wszystkich uczestników. Na materiały składać się będą materiały niezbędne do prowadzenia notatek (np. długopis, zeszyt) jak również materiały merytoryczne odpowiednio do zagadnienia warsztatów, obszaru i dostępności materiałów w tym obszarze (np. przewodniki, klucze do roślin czy zwierząt, foldery, informatory). Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Školiace materiály: (7 kurzov x 1 sada). Na každý kurz bude pripravená sada materiálov pre každého účastníka kurzu - nákup jedného kompletu pre všetkých účastníkov. Sada bude pozostávať z nevyhnutných pomôcok na spracovanie poznámok (napr. pero, poznámkový blok), ako aj vecí, potrebných ku kurzom, podľa dostupnosti v danej oblasti /napr. sprievodca, kľúče na určovanie rastlín a živočíchov, brožúry,...). Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	7,00 komplet	161,00 €	1 127,00 €
--	--	--------------	----------	------------

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Ekspert/przyrodnik -przygotowanie i poprowadzenie warsztatów terenowych (ekspert * 7 warsztatów). Każde warsztaty będą odbywały się w innym miejscu i będą miały inny charakter w zależności od zasobów przyrodniczych danego obszaru. Każde warsztaty muszą zostać wcześniej przygotowane, program w terenie opracowany, materiały przygotowane. Do tego zostanie zaangażowany specjalista przyrodnik, który również poprowadzi warsztaty w terenie dla całej grupy. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Expert/prírodovedec - príprava a realizácia kurzov v teréne (expert x 7 kurzov). Každý kurz sa bude realizovať na inom mieste a bude mať iný charakter, v závislosti na prírodných podmienkách v tejto oblasti. Každý kurz je potrebné vopred pripraviť, zabezpečiť program v teréne a spracovať materiály. Preto sa do kurzu zapojí špecialista - prírodovedec, ktorý tiež povedie kurzy v teréne pre celú skupinu. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	7,00 komplet	645,00 €	4 515,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Transport uczestników warsztatów - 7 kpl. Podczas każdych warsztatów potrzebne będzie zapewnienia busa do transportu uczestników (ok. 20 osób) podczas warsztatów terenowych. Konieczne będzie przemieszczanie się. Do miejsca warsztatów uczestnicy dojadą sobie na własny koszt. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Dopravné účastníkov kurzov - 7 kpl. Počas každého kurzu bude potrebný na zabezpečenie prepravy účastníkov autobus (pre cca. 20 osôb). Bude zabezpečovať presun účastníkov počas kurzu. Do miesta realizácie kurzov sa budú musieť účastníci kurzov dopraviť sami na vlastné náklady. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	7,00 komplet	277,00 €	1 939,00 €

Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania	Koszt delegacji członków Zespołu Projektowego – 1 kpl. W związku z tym, iż siedziba Wnioskodawcy znajduje się w Rzeszowie koniecznym będzie dostanie się zespołu Projektowego na miejsce warsztatów. W związku z tym iż za każdym razem będzie to inne miejsce na terenie województwa trudno oszacować koszt każdej delegacji. Każdorazowo delegacja będzie liczona jako liczba kilometrów jako stawka za km 0,8358 PLN. Transport materiałów i sprzętu na warsztaty warunkuje konieczność zaangażowania samochodu. Koszty diety nie zostały wliczone, z tego względu, że wyżywienie podczas warsztatów będzie zapewnione. Náklady na delegácie členov projektového tímu - jeden komplet. Vzhľadom k tomu, že sídlo predkladateľa sa nachádza v Rzeszówe, bude potrebné projektovému tímu presunúť sa na miesto realizácie kurzov. Vzhľadom na to, že zakaždým to bude iné miesto v regióne a tak je ťažké posúdiť náklady každej delegácie, každá delegácia bude vypočítaná podľa počtu kilometrov - krát násobok sadzby na kilometer 0.8358 PLN. Preprava školiacich materiálov a vybavenia pre kurzy predpokladá potrebu využiť auto. Náklady na diéty v tom nie sú zahrnuté, pretože počas kurzov bude poskytnuté stravovanie.	1,00 komplet	567,00 €	567,00 €
---	--	--------------	----------	----------

Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Zakup aparatu fotograficznego Aparat fotograficzny jest niezbędny do tworzenia dokumentacji fotograficznej związanej z Projektem, głównie z udokumentowaniem warsztatów terenowych. Aparat posłuży również do stworzenia bazy fotograficznej atrakcji przyrodniczych pogranicza polsko-słowackiego, o których informacje zostaną umieszczone na stronach www Partnerów. Zdjęcia wykorzystane zostaną również w publikacji z pakietami ofert turystycznych. Koszt został oszacowany na podstawie wstępnego rozpoznania rynku. Nákup fotoaparátu. Fotoaparát je nevyhnutný na zabezpečenie vytvorenia fotografickej dokumentácie vzťahujúce sa k Projektu, hlavne zadokumentovanie kurzov v teréne. Fotoaparát bude tiež použitý na vy-tvorenie fotodatabázy prí-rodných zaujímavostí poľsko - slovenského pohraničia, o ktorých informácie budú zverejnené na webových stránkach partnerov. Fotografie budú tiež použité v publikáciách - balíkoch turistických ponúk. Náklady boli odhadnuté na základe predbežného prieskumu trhu.	1,00 szt	806,00 €	806,00 €
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie	Zakup map do GPS Mapy do GPS'a zostaną wykorzystane do stworzenia 10-ciu map do stworzonych pakietów ofert turystyczno-przyrodniczych. Mapy te zawarte będą w wydanej publikacji. Nákup máp do GPS Mapy (podklady) pre GPS budú použité na vytvorenie 10-tich máp do plánovaných ponúkových turistických balíkov Tieto mapy budú súčasťou wydanej publikácie.	1,00 komplet	230,00 €	230,00 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	23 464,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → 7 prírodných kurzov v teréne 7 prírodných kurzov v teréne	7,00 liczba	Potwierdzenie osiągnięcia zakładanego wskaźnika będzie potwierdzone listami obecności. Podczas każdego warsztatów będzie sporządzana lista obecności na 3 dni (7 list obecności). Ponadto potwierdzeniem osiągnięcia wskaźnika będzie dokumentacja fotograficzna z przebiegu warsztatów (min. 10 zdjęć * 7 warsztatów). Overenie dosiahnutého idikátora bude zabezpečené prezenčnými listinami. Počas každého kurzu budú pripravené prezenčné listiny na 3 dni (7 prezenčných listín). Okrem toho dosiahnutie indikátora bude potvrdzovať aj fotodokumentácia z priebehu kurzov (min.10 snímkov x 7 kurzov).
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Počet účastníkov školiacich aktivít	140,00 os	Potwierdzenie osiągnięcia zakładanego wskaźnika będzie potwierdzone listami obecności. Podczas każdego warsztatów będzie sporządzana lista obecności na 3 dni (7 list obecności). Potvrdenie dosiahnutia základného indikátora bude overené prezenčnými listinami. Počas každého kurzu budú pripravené prezenčné listiny na celé 3 dni (7 prezenčných listín).
Názov úlohy / Nazwa zadania	Przyrodnicze warsztaty terenowe po stronie słowackiej / Přírodní kurzy v teréne na slovenskej strane	
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina - Financujúci partner Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA	
Termín realizácie / Termin realizacji	2018-12 - 2019-06	
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Snina, Humenne, Ladomirov	

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	W ramach tego działania planuje się zorganizowanie cyklu 3 przyrodniczych warsztatów terenowych w różnych miejscowościach województwa na pograniczu. Miejsca dobrane będą w taki sposób aby pokazać najcenniejsze atrakcje przyrodnicze, będą odbywać się w różnych porach roku co pozwoli pokazać przyrodę w różnych porach fenologicznych. Skierowane są do lokalnej społeczności, przewodników zarówno z terenu Polski jak i Słowacji. Każde spotkanie odbywać się będzie w trybie weekendowym, aby umożliwić szerokiemu gronu odbiorców możliwość w nich uczestniczenia. Uczestnikom zostaną zapewnione 2 noclegi, wyżywienie, transport na miejscu oraz materiały. Do prowadzenia warsztatów w terenie zostanie zaangażowany ekspert przyrodnik, ponadto zaproszeni zostaną gospodarze. Zatem każdy z cyklu 3 warsztatów będzie miał zasadniczą część terenową oraz teoretyczną (połączoną z dyskusją). W każdym warsztacie przewidziane jest uczestnictwo 20 osób. Program warsztatów będzie podstawą do opracowania pakietu oferty turystycznej. Przewiduje się 1 pakiet turystyczny do każdego warsztatów. Informacja o rekrutacji zamieszczona będzie na stronie www.wnioskodawcy, rozsyłana będzie do różnych organizacji/institucji. Warsztaty będą skierowane również dla osób z niepełnosprawnościami – budynki w których będą odbywać się spotkania będą dostosowane architektonicznie, zaplanowano transport podczas warsztatów, posiłki będą dostosowane do specyficznych potrzeb. Terminy warsztatów (miesiąc): 3,7,9 V rámci tejto aktivity sa plánuje organizovanie 3 tvorivých dielní so zameraním na prírodu v rôznych miestach pohraničia. Miesta budú vybrané tak, aby videli najcennejšie prírodné atrakcie, uskutočnia sa v rôznych ročných obdobiach, čím sa umožní ukázať prírodu v rôznych fenologických situáciach. Sú zamerané na miestnu komunitu, sprievodcov z Poľska aj Slovenska. Každé stretnutie sa uskutoční počas víkendov, aby sa umožnila účasť širokej škály záujemcov. Účastníci budú mať k dispozícii ubytovanie na 2 noci, stravu, dopravu na mieste a materiály. Workshopy v teréne povedie expert na prírodné vedy a budú pozvaní hostitelia. Preto každá séria 3 tvorivých dielní bude mať praktickú časť v teréne a teoretickú časť (spojenú s diskusiou). Očakáva sa, že každých tvorivých dielní sa zúčastní 20 osôb. Program týchto aktivít bude základom pre prípravu balíka turistických ponúk. Pre každý workshop sa plánuje jeden turistický balík. Informácie o náboře do aktivít budú zverejnené na internetovej stránke žiadateľa a budú zaslané rôznym organizáciám / inštitúciám. Workshopy sa budú zameriavať aj na ľudí so zdravotným postihnutím - upravené objekty, v ktorých sa stretnutia budú realizovať, plánovaná doprava počas workshopov, jedlá budú prispôbované špecifickým potrebám. Termíny tvorivých dielní (mesiac): 3,7,9
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Nocleg uczestników warsztatów: (3 warsztaty* 20 osób* 2 noclegi). Dla każdego uczestnika 3 dniowych warsztatów będą przewidziane 2 noclegi. Ułatwi to możliwość uczestniczenia w warsztatach osobom z dalszych okolic w tym z Polski. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Nocłahy účastníkov kurzov: (3 kurzy x 20 osób x 2 noci). Každý účastník troj- dňového kurzu bude mať zabezpečené 2 nocľahy. To umožní zúčastniť sa kurzu osobám zo vzdialenejších miest, vrátane Poľska. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	120,00 liczba	23,00 €	2 760,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wyżywienie uczestników warsztatów: (3 warsztaty* 3 dni* 20 osób). Dla każdego uczestnika 3 dniowych warsztatów przewidziane jest całodienne wyżywienie. Zapewnienie wyżywienia umożliwi dostęp do warsztatów szerszemu gronu odbiorców. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Stravovanie účastníkov kurzov: (3 kurzy x 3 dni x 20 osób). Každý účastník troj- dňového kurzu bude mať zabezpečenú celodennú stravu. To umožní zúčastniť sa kurzov širšiemu spektru záujemcov. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	3 360,00 €	3 360,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Materiały na szkolenie: (3 warsztaty* 1 kpl). Podczas każdego warsztatów przygotowany będzie pakiet materiałów dla każdego uczestnika warsztatów - zakup 1 kompletu dla wszystkich uczestników. Na materiały składać się będą materiały niezbędne do prowadzenia notatek (np. długopis, zeszyt) jak również materiały merytoryczne odpowiednio do zagadnienia warsztatów, obszaru i dostępności materiałów w tym obszarze (np. przewodniki, klucze do roślin czy zwierząt, foldery, informatory). Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Školiace materiály: (3 kurzy x 1 sada). Na každý kurz bude pripravená sada materiálov pre každého účastníka kurzu - nákup jedného kompletu pre všetkých účastníkov. Sada bude pozostávať z nevy-hnutných pomôcok na spracovanie poznámok (napr. pero, poznámkový blok), ako aj vecí, potrebných ku kurzom, podľa dostupnosti v danej oblasti /napr. sprievodca, kľúče na určovanie rastlín a živočíchov, brožúri,...). Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	3,00 komplet	161,00 €	483,00 €
--	--	--------------	----------	----------

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Ekspert/przyrodnik -przygotowanie i poprowadzenie warsztatów terenowych (ekspert * 3 warsztaty). Każde warsztaty będą odbywały się w innym miejscu i będą miały inny charakter w zależności od zasobów przyrodniczych danego obszaru. Każde warsztaty muszą zostać wcześniej przygotowane, program w terenie opracowany, materiały przygotowane. Do tego zostanie zaangażowany specjalista przyrodnik, który również poprowadzi warsztaty w terenie dla całej grupy. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Expert/prírodovedec - príprava a realizácia kurzov v teréne (expert x 3 kurzy). Každý kurz sa bude realizovať na inom mieste a bude mať iný charakter, v závislosti na prírodných podmienkach v tejto oblasti. Každý kurz je potrebné vopred pripraviť, program v v teréne zabezpečiť a spracovať materiály. Preto sa do kurzu zapojí špecialista - prírodovedec, ktorý tiež povedie kurzy v teréne pre celú skupinu. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	3,00 komplet	645,00 €	1 935,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Transport uczestników warsztatów – 3 kpl. Podczas każdych warsztatów potrzebne będzie zapewnienia busa do transportu uczestników (ok. 20 osób) podczas warsztatów terenowych. Konieczne będzie przemieszczanie się. Do miejsca warsztatów uczestnicy dojadą sobie na własny koszt. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Dopravné účastníkov kurzov - 3 kpl. Počas každého kurzu bude potrebný na zabezpečenie prepravy účastníkov autobus (pre cca. 20 osôb). Bude zabezpečovať presun účastníkov počas kurzu. Do miesta realizácie kurzov sa budú musieť účastníci kurzov dopraviť sami na vlastné náklady. Náklady boli odhadované na základe cien na trhu a z vlastných skúseností.	3,00 komplet	115,00 €	345,00 €

Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania	Koszt delegacji członków Zespołu Projektowego – 1 kpl. W związku z tym, iż siedziba Wnioskodawcy znajduje się w Sninie koniecznym będzie dostanie się zespołu Projektowego na miejsce warsztatów. W związku z tym iż za każdym razem będzie to inne miejsce trudno oszacować koszt każdej delegacji. Każdorazowo delegacja będzie rozliczona zgodnie obowiązującym prawem. Transport materiałów i sprzętu na warsztaty warunkuje konieczność zaangażowania samochodu. Náklady na delegácie členov projektového tímu - jeden komplet. Vzhľadom k tomu, že sídlo žiadateľa sa nachádza v Snine, bude potrebné presunúť sa projektovému tímu na miesto realizácie kurzov. Vzhľadom na to, že zakaždým to bude iné miesto v regióne a je tak ťažké posúdiť náklady každej delegácie. Každá delegácia bude vysporiadaná v súlade so zákonom a platnými právnymi predpismi. Preprava školiacich materiálov a vybavenia pre kurzy predpokladá potrebu využiť auto.	1,00 komplet	207,00 €	207,00 €
--	---	--------------	----------	----------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	9 090,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → 3 prírodné kurzy v teréne/ počet 3	3,00 liczba	Potwierdzenie osiągnięcia zakładanego wskaźnika będzie potwierdzone listami obecności. Podczas każdych warsztatów będzie sporządzana lista obecności na 3 dni (3 listy obecności). Ponadto potwierdzeniem osiągnięcia wskaźnika będzie dokumentacja fotograficzna z przebiegu warsztatów (min. 10 zdjęć * 3 warsztaty). Overenie dosiahnutého idikátora bude zabezpečené prezenčnými listinami. Počas každého kurzu budú pripravené prezenčné listiny na 3 dni (3 prezenčné listiny). Okrem toho bude potvrdzovať dosiahnutie indikátora aj fotodokumentácia z priebehu kurzov (min.10 snímkov x 3 kurzy).
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Počet účastníkov školiacich aktivít	60,00 os	Potwierdzenie osiągnięcia zakładanego wskaźnika będzie potwierdzone listami obecności. Podczas każdych warsztatów będzie sporządzana lista obecności na 3 dni (3 listy obecności). Potvrdenie dosiahnutia základného indikátora bude overené prezenčnými listinami. Počas každého kurzu budú pripravené prezenčné listiny na celé 3 dni (3 prezenčné listiny)
Názov úlohy / Nazwa zadania	Stworzenie przyrodniczych ofert turystycznych na pograniczu polsko - słowackim / Vytvorenie balíčkov s ponukou prírodnej turistiky na polsko - slovenskom pohraničí	
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA - Finansujący partner Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina	
Termín realizácie / Termin realizacji	2018-10 - 2019-09	
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Rzeszów	

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Do prawidłowej realizacji zadania potrzebne będzie przeprowadzenie badań ankietowych (500 ankietowanych) dot.rynku turystycznego w kontekście turystyki przyrodniczej pogranicza.Będzie to podstawą stworzenia 10 przyrodniczych pakietów ofert turystycznych,dostosowanych do potrzeb rynku.Pakiety prezentować będą najcenniejsze przyrodniczo miejsca pogranicza polsko-słowackiego z uwzględnieniem miejsc gdzie można zjeść i spać. Każdy pakiet to gotowa oferta dla 5 grup interesariuszy:single,pary,grupy znajomych,rodziny z dziećmi,seniorzy,w dwóch odsłonach: weekendowej i tygodniowej.Do promocji każdego pakietu stworzony zostanie film promocyjny.Każdy pakiet opatrzony będzie kodem QR odsyłającym do filmiku promującego.Działanie obejmuje: opracowanie merytoryczne 10 pakietów, w tym mapa, zdjęcia,opis trasy,atrakcji,opracowanie graficzne,skład,tłumaczenie i druk (1 publikacja,48 stron,format A4,1500 egz.; wersja pl/sk);scenariusze i produkcja 10 krótkich (5-minutowych) filmów promujących dane pakiety.Publikacje zostaną rozdystrybuowane do odpowiednich organizacji/institucji po stronie polskiej i słowackiej, w wersji papierowej.Wersja elektroniczna będzie dostępna na stronie www wnioskodawcy i innych stronach.W publikacji zostanie zastosowany język łatwy do czytania i zrozumienia, zostaną użyte czytelne i szeryfowe czcionki.Tekst będzie napisany jak w najprostszy sposób.Kolorystyka będzie dostosowana dla osób słabiej widzących.Pdf. będzie miał możliwość powiększenia. Filmy będą zawierały napisy dla osób niesłyszących. Kontrolu realizácie úloh bude potrebné vykonať formou ankety (500 respondentov) a tak zistiť informácie o cestovnom ruchu v kontexte prírodnej turistiky v pohraničí.To bude základom pre vytvorenie 10 balíčkov s ponukou prírodnej turistiky prispôbených potrebám trhu.Balíčky predstavia najcennejšie prírodné zaujímavosti polsko-slovenského pohraničia,vrátane miest,kde sa dá najesť a prenocovať.Každý balíček,to bude pripravená ponuka pre 5 záujmových skupín:jednotlivcov,páry,skupiny priateľov,rodiny s deťmi, seniorov, v dvoch časových dĺžkach: víkendové a týždenné. Každý balíček bude podporovať aj vytvorené propagačné video.Každý balíček bude mať aj QR kód s odkazom na propagačné filmy.Táto úloha zahŕňa prípravu 10 základných ponukových balíčkov,vrátane mapy,fotografií,popisu trasy, zaujímavosti, grafický dizajn, sadzbu, preklad a tlač (1 vydanie,48 strán,formát A4,1500 ks;verzia PL/SK); scenáre a produkcia 10 krátkych (5 minútových) videí,propagujúcich pripravované balíčky.Ponukové balíčky budú distribuované Publikácie budú distribuované príslušným organizáciám na polskej a slovenskej strane v papierovej podobe.Elektronická verzia bude k dispozícii na webových stránkach žiadateľa a iných webových stránkach.Publikácia bude napísaná čitateľne a zrozumiteľne a bude použité čitateľné písmo.Text bude napísaný najjednoduchším spôsobom.Farby budú upravené pre zrakovo postihnutých.Pdf. sa bude môcť zväčšiť.Filmy budú obsahovať titulky pre nepočujúcich.
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Badania ankietowe: opracowanie pakietów turystycznych będzie poprzedzone badaniami ankietowymi rynku usług turystycznych w kontekście turystyki przyrodniczej pogranicza (min. 500 ankiet). Pozwoli to opracować pakiety ofert dostosowane do potrzeb rynku i klienta. Badania zostaną przeprowadzone przez eksperta zewnętrznego, który opracuje formularz ankietowy, przeprowadzi badania po stronie polskiej i słowackiej (metodą PAPI, CAWI), oraz opracuje raport z wyników badań. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Anketový prieskum: spracovanie turistických balíčkov bude vychádzať z výsledkov prieskumu služieb na trhu cestovného ruchu v súvislosti s prírodnou turistikou v pohraničí (min. 500 dotazníkov). To bude podkladom pre ponukové balíčky prispôbované potrebám trhu a zákazníkom. Prieskum sa bude vykonávať vonkajším znalcom, ktorý pripraví prieskumný formulár, zrealizuje anketu na poľskej a slovenskej strane (pomocou metódy PAPI, CAWI) a spracuje správu o výsledkoch ankety. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	1 152,00 €	1 152,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Opracowanie merytoryczne pakietów ofert po stronie polskiej i słowackiej. Zatrudnienie osoby odpowiedzialnej za opracowanie merytoryczne jest niezbędne ze względu na charakter tego działania. Konieczne jest zaangażowanie specjalisty przyrodnika z doświadczeniem w branży turystycznej. Opracowanych zostanie 10 pakietów ofert dla 5 grup docelowych (znajomi, rodziny z dziećmi, single, pary, seniorzy) w wersji weekendowej i tygodniowej. Wraz z opracowaniem merytorycznym dostarczone zostaną zdjęcia do poszczególnych pakietów. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Vytvorenie balíčkov s ponukou prírodnej turistiky na polskej a slovenskej strane. Zapojenie osoby zodpovednej za vytvorenie balíčkov je nevyhnutné vzhľadom na povahu tejto aktivity. Nakoniec je potrebné zapojenie experta - prírodovedca so skúsenosťami v oblasti cestovného ruchu. Bude vyvinutých 10 balíčkov turistických ponúk pre päť cieľových skupín (priateľov, rodiny s deťmi, pre jednotlivcov, páry, seniorov) v dvoch časových dĺžkach: víkendové a týždenné. V príprave obsahu budú dodané fotografie pre jednotlivé balíčky. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	1 843,00 €	1 843,00 €
--	--	--------------	------------	------------

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Skład, łamanie druk i korekta (1500 egz.) Do opracowanie graficznego, składu i łamania zaangażowany zostanie grafik, który będzie w stanie zastosować nowe trendy stosowane w tego typu publikacjach oraz firma drukarska, która wydrukuję 1500 egz. o następującej specyfikacji: format A4/klejone po krótszym boku/oprawa klejona/miękka; okładka: 4+4/kreda 350 mat/laminat mat; środek: offset 130 mat. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Złożenie, zalomenie, tłacz a korekcje (1500 ks). Na przygotowanie grafiki, kompozycji a zalomenie będzie oslovený grafik, ktorý bude schopný aplikovať nové trendy, používané v tomto type publikácie, rep.tlačiareň, ktorá vytlačí 1.500 ks v nasledujúcej špecifikácii : formát A4 / vložené po krátkej strane / lepená väzba / mäkká; obálka: 4 + 4/350 krieda mat / laminovaná; vnútro: 130 offset mat. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	2 765,00 €	2 765,00 €
--	--	--------------	------------	------------

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Koszt tłumaczenia pakietów na j. słowacki. Zatrudnienie tłumacza, który zajmie się tłumaczeniem treści z języka polskiego na język słowacki jest niezbędny do tego zadania. Ze względu na charakter publikacji: oferty będą obejmowały obszar po obu stronach granicy, publikacja będzie dwujęzyczna. Pakiety będą skierowane do polskiego i słowackiego odbiorcy. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Náklady na preklady balíčkov do Slovenčiny. Zabezpečenie tlmočníka, ktorý sa zaujíma prekladaním textov z poľského jazyka do slovenského jazyka je nevyhnutná k splneniu tejto úlohy. Vzhľadom na povahu publikácie: ponuka bude zahŕňať oblasť na oboch stranách hranice, bude publikácia dvojjazyčná. Balíčky ponúk budú doručené odberateľom na poľskej aj slovenskej strane. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	691,00 €	691,00 €
--	--	--------------	----------	----------

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Opracowanie scenariusza, produkcja filmów promujących pakiety, tłumaczenie (napisy). Całość zostanie zlecona jednej firmie, która zajmie się całym zadaniem. Powstanie 10 filmów o czasie trwania +/- 5 min., które będą promować każdą z przedstawionych w pakiecie ofert. W tym celu zostanie zlecone na zewnątrz opracowanie scenariusza produkcja filmowa oraz prezenterzy. Wykonawca dostarczy gwarancję emisji na antenie tv. Filmy zostaną emitowane na antenie tv, opublikowane w mediach społecznościowych, stronie www, dostępne również poprzez kod QR w publikacji. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Zostavenie scenára, pro-dukcia videí propagujú-cich turistické balíčky, preklady (titulky). Prácu zrealizuje jeden subjekt, ktorý spracuje všetky úlohy. Vznikne 10 filmov v dĺžke +/- 5 min., ktoré budú propagovať každý z pripravovaných balíčkov turistických ponúk. Za týmto účelom bude externe spracovaný scenár pre filmovú pro-dukciu a moderátorov. Dodávateľ poskytne záru-ky na množstvo emisií vysielaných do ovzdušia. Filmy budú vysielané v televízii, publikované cez sociálne siete, webové stránky, k dispozícii budú aj prostredníctvom QR kódu v publikácii /balíč-koch ponúk/. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	10,00 szt	1 843,00 €	18 430,00 €
---	--	-----------	------------	-------------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	24 881,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.1. Počet nových cezhraničných produktov cestovného ruchu → Przyrodnicze Pakiety Ofert Turystycznych 10 filmów promujących pakiety 1 raport z badań ankietowych dot. turystyki przyrodniczej 1 balíčky s ponukou prírodnej turistiky 10 filmov propagujúcich balíčky 1 vyhodnotenie prieskumnej ankety o prírodnej turistike	1,00 szt	Osiągnięcie wskaźnika będzie potwierdzone poprzez: protokół odbioru publikacji, filmów i raportu. Egzemplarz publikacji, CD z filmami oraz raport do celów dokumentacyjnych. Dosiahnutie ukazovateľa bude potvrdené prostredníctvom: protokolu o prevzatí publikácie, filmov a vyhodnotenia ankety. Kópie týchto materiálov sa uložia pre účely dokumentácie.

Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne

Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Náklad publikácie	1 500,00 szt	Protokół odbioru publikacji, sporządzona lista podmiotów do których przekazano publikację: min. 400 egzemplarzy publikacji. Protokół o prevzatí publikácie, bude wypracowany zoznam subjektów, którzy przevezmú publikację: min. 400 subjektów.
Publikácia (napr. kniha, album, príručka, sprievodca, slovník, spevník, zborník z konferencie, brožúra, katalóg, leták, mapa, film, CD s hudbou, prezentácia)	10,00 szt	Protokół odbioru filmów i link do strony www, gdzie można będzie obejrzeć filmy. Protokół o prevzatí videí a odkaz na webové stránky, kde sa môžu sledovať filmy.

Názov úlohy / Nazwa zadania	Aplikacja na telefon „ZIELONA UKŁADANKA” / Aplikacja na telefon "ZELENÁ SKLADAČKA"
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA - Financujący partner Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina
Termín realizácie / Termin realizacji	2018-11 - 2019-08
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Rzeszów

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Stworzenie aplikacji na telefon „Zielona układanka” ma na celu pokazanie najciekawszych elementów świata przyrodniczego pogranicza i rozpowszechnianie informacji na ich temat. Będzie miała głównie charakter edukacyjny zarówno dla najmłodszego pokolenia jak i starszego (co zagwarantują różne poziomy trudności). Zapewni informację i w ciekawy sposób zachęci do poznawania walorów przyrodniczych pogranicza. Proponowana aplikacja to zbiór 80 układanek, każda na różnych poziomach trudności (min. 3 poziomy) przedstawiających najciekawsze atrakcje przyrodnicze pogranicza. Każde zdjęcie będzie przydzielone do jednej z zaproponowanych 3 kategorii (rośliny, zwierzęta, krajobrazy). Układanka będzie posiadać dodatkowe funkcje jak manualny wybór obrazka, ilości elementów dla układanki, możliwość podglądu całego obrazka oraz przemieszanie elementów co uczyni tą aplikację bardziej atrakcyjną oraz przyjazną w użyciu. Po ułożeniu obrazka wyświetli się krótka informacja (w j. polskim i słowackim) dotycząca wybranego obiektu np. danego rezerwatu, rośliny, zwierzęcia etc. Do powstania aplikacji przewiduje się opracowanie bazy merytorycznej (zdjęcia + tekst), opracowanie graficzne i jej wykonanie. Informacja o aplikacji zostanie rozesłana do różnych instytucji. Zostanie zamieszczona na GooglePlay i różnych stronach www, aby zapewnić jak najszerszy do niej dostęp. Aplikacja będzie miała możliwość powiększenia wielkości czcionki, kontrastu. Vytvorenie aplikácie na telefón "ZELENÁ SKLADAČKA" má za úlohu ukázať tie najzaujímavejšie časti sveta prírody pohraničia a šírenie informácií o nich. To bude mať hlavný vzdelávací charakter jednak pre mladú generáciu, ako aj pre starších (čo zabezpečia jej rôzne úrovne obtiažnosti). Poskytne informácie a zaujímavý spôsob, ako podporiť poznávanie prírodných hodnôt pohraničia. Navrhovaná aplikácia je zbierka 80 -tich skladačiek, každá na rôznych úrovniach obtiažnosti (min. 3 úrovne), ktoré predstavujú najzaujímavejšie prírodné zaujímavosti z pohraničia. Každá fotografia bude priradená k jednej z navrhovaných 3 kategórií (rastliny, zvieratá, krajina). Skladačka (puzzle) bude mať ďalšie funkcie, ako sú ručný výber snímky, počet prvkov do skladačky, schopnosť zobrazit celý obraz, resp. presunúť jednotlivé prvky, čo urobí aplikáciu atraktívnejšou a ľahšou na používanie. Po uložení snímku sa zobrazí stručná informácia (v Poľštine a Slovenčine) o vybranom objekte, napr. určitej rezervácii, rastline, zvierati, a pod. K vytvoreniu aplikácie sa očakáva, že sa vypracuje hlavná databáza (obrázok + text), grafický dizajn a jeho realizácia. Informácia o aplikácii bude zaslaná rôznym inštitúciám. Bude zverejnená v službe Google Play a na rôznych webových stránkach aby poskytla čo najširší prístup. Aplikácia bude mať možnosť zväčšiť veľkosť písma, kontrast.
---	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Stworzenie bazy merytorycznej do aplikacji: Konieczne będzie zaangażowanie 1 eksperta zewnętrznego, który wytypuje najważniejsze atrakcje przyrodnicze, przygotuje ich listę oraz krótkie opisy, dostarczy zdjęcia tych 80 atrakcji przyrodniczych. Bez odpowiedniego zaplecza merytorycznego, gra nie będzie miała wiarygodnych i kompletnych informacji, z których użytkownik mógłby czerpać wiedzę nt. wymienionych atrakcji. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Vytvorenie vecnej data-bázy aplikácie: Bude potrebné zabezpečiť jedného externého odborníka, ktorý vyberie z najdôležitejších prírodných zaujímavostí, pripraví zoznam a stručné opisy, poskytne snímky 80-tich prírodných zaujímavostí. Bez adekvátnej vecnej data-bázy aplikácie nebude mať hra spoľahlivé a úplné informácie, z ktorých by mohli užívatelia čerpať know-how o týchto atrakciách. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	922,00 €	922,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Opracowanie graficzne i wykonanie aplikacji. Konieczne będzie zaangażowanie firmy zewnętrznej do opracowania graficznego aplikacji, programisty i webservisu zgodnie z najnowszymi trendami i standardami stosowanymi w e-produktach. Firma zapewni również umieszczenie aplikacji w sklepie GooglePlay. Aplikacja stworzona dla systemu Android, baza 80 zdjęć, 3 kategorie: rośliny, zwierzęta, krajobrazy, min. 3 poziomy trudności, elementy w kształcie puzzli, po ułożeniu zdjęcia pojawia się okno z informacją o danej np. roślinie, zwierzęciu, elemencie krajobrazu (w dwóch językach), wyświetlany czas ułożenia, opcje dodatkowe: podgląd obrazka, miniatura obrazka, pokaż tylko brzegowe puzzle, możliwość przesuwania złączonych już elementów w polu układania, dźwięk / bez dźwięku. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Spracovanie grafiky a vytvorenie aplikácie. Bude potrebné zapojiť odbornú firmu na vývoj grafickej aplikácie, programátora a web-majstra podľa najnovších trendov a štandardov používaných v elektronických výrobkoch. Firma bude tiež poskytovať aplikácie do obchodu Google Play. Aplikácie vytvorené pre Android, základ 80 fotografií, 3 kategórie: rastliny, zvieratá, krajina, min. 3 úrovne obtiažnosti, prvky v tvare puzzle, po otvorení okna snímky sa objavia informácia o tom, napr. či ide o rastlinu, živočícha, alebo krajinu (v dvoch jazykoch), čas zobrazenia, ďalšie možnosti : náhľad obrázku, miniatúry obrázku, zobrazí len okrajovo puzzle , možnosť usporiadania prvkov už pri vkladaní, prvky so zvukom / bez zvuku. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	3 687,00 €	3 687,00 €
--	--	--------------	------------	------------

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Przetłumaczenie aplikacji na j. słowacki. Ze względu na transgraniczny charakter projektu, planuje się aby proponowana gra była dostępna zarówno dla polskich, jak i słowackich użytkowników. Pozwoli to obu stronom nawzajem na dokładniejsze poznanie najciekawszych obiektów przyrodniczych pogranicza polsko-słowackiego. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Preklady aplikácie do Slovenčiny. Vzhľadom na cezhraničný charakter projektu je plánované, aby bola navrhnuté navrhnutá aplikácia k dispozícii pre poľských a slovenských užívateľov. To umožní, aby obe strany navzájom hlbšie poznali najzaujímavejšie prírodné objekty polsko-slovenského pohraničia. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	276,00 €	276,00 €
---	---	--------------	----------	----------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania		4 885,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia		0,00 €
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.12 Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-služieb → 1 Aplikácia na telefon 1 aplikácia na telefón	1,00 liczba	Protokół odbioru wykonanej aplikacji, aplikacja gotowa do pobrania na telefon w sklepie GooglePlay. Protokol o převzatí aplikácie, aplikácia bude prevzatá podaním žiadosti, ktorá bude k dispozícii na stiahnutie na telefóne v obchode Google Play.
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Úloha nerealizuje individuálny ukazovateľ Zadanie nie realizuje wskaźnika własnego		

Názov úlohy / Nazwa zadania	Wizyta studyjna dla dziennikarzy, blogerów, pracowników Centrów Informacji Turystycznych, członków Zespołu Projektowego / Študijná návšteva pre novinárov, bloggerov, pracovníkov turistických informačných centier, členov projektového tímu
Partneri mikroprojektu zapojení do realizácie úlohy / Partnerzy mikroprojektu zaangażowani w realizację zadania	Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina - Financujúci partner Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA
Termín realizácie / Termin realizacji	2019-05 - 2019-05
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Ladomirov, Cisna
Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie úlohy) / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja zadania)	Wizyta studyjna ma na celu promocję turystyki przyrodniczej, dziedzictwa przyrodniczego pogranicza, pokazanie jego walorów oraz prezentację działań Projektu na rzecz turystyki przyrodniczej. W wizycie studyjnej wezmą udział interesariusze, którzy mają największy wpływ na opinię, możliwość promocji i dotarcia do bardzo szerokiego grona odbiorców, a mianowicie: dziennikarze, blogerzy, pracownicy Centrum Informacji Turystycznych oraz Zespół Projektowy, zarówno ze strony polskiej jak i słowackiej. Wizytę studyjną zaplanowano dla 15 osób. Uczestnikom 3-dniowej wizyty zostanie zapewniony transport, noclegi oraz wyżywienie. Uczestnicy wizyty będą mieli okazję zobaczyć dziedzictwo przyrodnicze pogranicza polsko-słowackiego na przykładzie wybranego pakietu. Wizytę studyjną poprowadzi osoba (ekspert), mająca wiedzę i doświadczenie z turystyką przyrodniczą. Podczas wizyty zostaną również poruszone problemy związane z turystyką przyrodniczą na tym obszarze. Zaproszenia na wizytę studyjną zostaną rozesłane do lokalnych mediów. Efektem wizyty studyjnej będą pojawiające się informacje w mediach, prasie (off-line i on-line) na temat turystyki przyrodniczej zorganizowanej na pograniczu w formie gotowych pakietów ofert. Wizyta studyjna skierowanajest dla osób z niepełnosprawnościami - budynki będą dostosowane architektonicznie, zaplanowano transport podczas wizyty, posiłki będą dostosowane do specyficznych potrzeb. Formularz zgłoszeniowy będzie zawierał pytania o specjalne potrzeby uczestników. Cielom študijnej návštevy je propagácia turistiky v prírode, prírodné dedičstvo pohraničia, ukázať jeho kvality a prezentácia aktivít projektu na rozvoj prírodej turistiky. Študijnej návštevy sa zúčastnia zainteresované strany, ktoré majú najväčší vplyv na verejnú mienku, schopnosť popagovať a osloviť veľmi široké publikum, a to: novinárov, bloggerov, pracovníkov Turisticko-informačných centier a projektového tímu, rovnako z Poľska, ako aj zo Slovenska. Študijná návšteva je plánovaná pre 15 osôb. Účastníkom 3-dňovej návštevy bude poskytnutá doprava, ubytovanie a stravovanie. Účastníci budú mať možnosť vidieť prírodné dedičstvo poľsko-slovenského pohraničia na príklade vybraného ponukového balíčka turistických zaujímavostí. Študijnú návštevu povedie osoba (expert), ktorá má vedomosti a skúsenosti z turistiky v prírode. Počas návštevy sa budú riešiť aj otázky týkajúce sa problémov dotýkajúcich sa prírodnej turistiky v tejto oblasti. Pozvanie na študijnú návštevu bude inzerované v miestnych médiách. Výsledky tejto študijnej návštevy sa objavia v médiách, v tlači (off-line i on-line) s témou prírodnej turistiky zorganizovanej v pohraničí vo forme hotových ponukových balíčkov. Študijná návšteva bude poskytnutá ľuďom so zdravotným postihnutím - budovy budú architektonicky prispôsobené, počas návštevy bude naplánovaná doprava, jedlá budú prispôsobené špecifickým potrebám účastníkov. Formulár žiadosti bude obsahovať otázky týkajúce sa osobitných potrieb účastníkov.

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Wyżywienie dla uczestników wizyty studyjnej: 15 osób * 3 dni Dla każdego uczestnika 3-dniowej wizyty studyjnej przewidziane wyżywienie w każdy dzień. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Stravovanie pre účastníkov študijnej návštevy: 15 osôb x 3 dni. Pre každého účastníka 3-dňovej študijnej návštevy bude zabezpečená strava každý deň. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	45,00 liczba	28,00 €	1 260,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Nocleg - 15 osób *2 noce Dla każdego uczestnika 3 dniowej wizyty studyjnej będą przewidziane 2 noclegi. Ułatwi to możliwość zorganizowania wyjazdu w formie gotowego pakietu oferty na pograniczu polsko - słowackim. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Ubytovanie - 15 osôb x 2 noci. Pre každého účastníka 3-dňovej študijnej návštevy bude poskytnuté ubytovanie - na 2 noci. Uľahčí to možnosť zorganizovania návštevy v podobe hotového ponúkového balíčka v poľsko-slovenskom pohraničí. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	30,00 liczba	23,00 €	690,00 €
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Osoba prowadząca wizytę studyjną Wynagrodzenie dla osoby prowadzącej wizytę studyjną na terenie pogranicza polsko-słowackiego. Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Vedúci študijnej návštevy. Mzda pre osobu - vedúcu študijnej návštevy do poľsko-slovenského pohraničia. Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 os	461,00 €	461,00 €

Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych	Transport: uczestników wizyty studyjnej Konieczne będzie zapewnienie busa do transportu uczestników w czasie trwania wizyty studyjnej (w tym Zespół Projektowy z Polski, dziennikarze, blogerzy, pracownicy Centrów Informacji Turystycznych, zarówno z Polski jak i ze Słowacji). Koszty zostały oszacowane na podstawie wstępnego rozpoznania rynku oraz doświadczenia własnego. Dopravné: účastníkom študijnej návštevy bude potrebné zabezpečiť autobus na prepravu počas študijného pobytu (vrátane projektového tímu s poľskými novinármi, blogermi, zamestnancami Turisticko informačných centier, ako z poľskej strany, tak aj zo slovenskej). Náklady boli odhadované na základe aktuálnych cien na trhu a z vlastných skúseností.	1,00 komplet	691,00 €	691,00 €
---	---	--------------	----------	----------

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	3 102,00 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu → wizyta studyjna PL - SK študijná návšteva PL - SK	1,00 liczba	Potwierdzenie osiągnięcia zakładanego wskaźnika będzie potwierdzone listą obecności. Podczas wizyty studyjnej będzie sporządzona lista obecności. Ponadto potwierdzeniem osiągnięcia wskaźnika będzie dokumentacja fotograficzna z przebiegu wizyty (min. 20 zdjęć). Potvrdenie dosiahnutia hlavného indikátora bude zrealizované formou prezenčnej listiny. Počas študijnej návštevy bude zostavená Prezenčná listina účasti. Okrem toho, dosiahnutie hlavného indikátora bude doložené aj foto-dokumentáciou z návštevy (min. 20 snímkov).
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Ukazovateľ Wskaźnik	Hodnota naplánovaná pre úlohu Wartość planowana dla zadania	Zdroj informácií o dosiahnutí ukazovateľa Źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Počet účastníkov študijných návštev	15,00 os	Potwierdzenie osiągnięcia zakładanego wskaźnika będzie potwierdzone listą obecności i dokumentacją fotograficzną. Potvrdenie dosiahnutia hlavného indikátora bude zrealizované formou prezenčnej listiny a fotodokumentáciou.
Informačný článok	7,00 liczba	Potwierdzenie osiągnięcia zakładanego wskaźnika będzie potwierdzone printscreenami lub kserokopiami artykułów. Potvrdenie dosiahnutia hlavného indikátora bude doplnené formou PrintScreen alebo fotokópiami zverejnených článkov.
Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA	
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Rzeszów	

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	Zarządzanie mikroprojektem oraz jego promocja to obowiązkowe zadanie dla każdego projektu. Będzie związane z kosztami personelu polskiego beneficjenta oraz z wydatkami na rzecz materiałów biurowych i administracyjnych. W skład kosztów dla personelu polskiego Beneficjenta wchodzi wynagrodzenie dla Koordynatora Projektu. Stowarzyszenie jako Beneficjent koordynujący zapewnia, że posiada odpowiednie zaplecze techniczne do prowadzenia Biura Projektu, który będzie się mieścić w siedzibie Stowarzyszenia przy ul. Rynek 16 w Rzeszowie. Beneficjent posiada również własną księgowość. Kosztami niezbędnymi do poniesienia będą: koszty utrzymania powierzchni biurowej, media, materiały biurowe związane z bieżącym prowadzeniem biura, otworzenie i utrzymanie nowego rachunku bankowego oraz koszty operacji bankowych. Koszty te będą ponoszone w każdym miesiącu trwania Projektu. Promocję mikroprojektu Beneficjent zapewni we własnym zakresie. Zamieszczał będzie aktualności oraz bieżące informacje na temat wypracowanych produktów i narzędzi na swojej stronie www.procarpathia.pl oraz na stronie www.zielonepodkarpacie.pl. Wnioskodawca zadba również o dobre relacje z mediami – będzie wysyłał informacje prasowe o efektach Projektu min. 3 informacje prasowe (np. o możliwości pobrania aplikacji na telefon, skorzystania z pakietów ofert). Beneficjent zapewni również odpowiednie oznaczenie stanowiska pracy (nazwa projektu, Programu, logotypy). Vedenie mikro-projektu a jeho propagácia je povinnou úlohou každého projektu. To bude súvisieť s nákladmi na pracovníkov poľského prijímateľa, ako aj výdavky na kancelárske potreby a administráciu. Náklady na personál poľského príjemcu je mzda koordinátora projektu. Združenie, ako koordinujúci príjemca poskytne príslušné technické vybavenie, potrebné na realizáciu projektu, kanceláriu Projektu, ktorá bude umiestnená v sídle Združenia v Rzeszowe, Rynek 16. Príjemca má tiež vlastné účtovníctvo. Nutné náklady spojené chodom kancelárie budú: náklady na údržbu kancelárskych priestorov, inžinierske siete, kancelárske potreby súvisiace s bežnou prevádzkou kancelárie, otvorenie a údržbu nového bankového účtu a nákladov bankových operácií. Tieto náklady vzniknú v každom mesiaci trvania Projektu. Propagáciu mikroprojektu zabezpečí príjemca na svoje vlastné náklady. Budú vydané novinky a aktuálne informácie o vytvorených produktoch i nástroje na svojich internetových stránkach a na internetových stránkach www.procarpathia.pl www.zielonepodkarpacie.pl. Žiadateľ tiež zabezpečí zverejnenie informácií v médiach - odošle tlačové správy o výsledkoch Projektu -min. 3 tlačové správy (napr. o možnosti sťahovateľných aplikácií do telefónu, využitie balíčkov turistických ponúk). Príjemca tiež zabezpečí vhodné označenie pracoviska (názov projektu, programu, loga).
--	--

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Koszt związany jest kosztem wynagrodzenia dla Koordynatora Projektu, który jest odpowiedzialny za prawidłowy przebieg realizacji Projektu. Wydatek ten będzie poniesiony w każdym miesiącu prowadzenia Projektu (12 miesięcy). Koordynator zostanie oddelegowany do zadań związanych z Projektem spośród Pracowników. Nakłady súvisiace so mzdou pre koordinátora projektu, ktorý bude zodpovedný za hladký priebeh projektu. Tieto výdavky budú vynaložené každý mesiac počas realizácie Projektu (12 mesiacov). Koordinátor bude pridelený na úlohy súvisiace s Projektom zo zamestnancov Združenia. Zamestnaný bude na základe pracovnej zmluvy.	0,00	0,00 €	10 646,00 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Koszty związane z zakupem materiałów biurowych potrzebnych do prowadzenia Biura Projektu. Wydatki administracyjne w tym koszty utrzymania powierzchni biurowej, opłata za media i opłaty bankowe i koszty utrzymania rachunku bankowego. Koszty te będą ponoszone w każdym miesiącu. Nakłady spojené s náku-pom kancelárskych potrieb nevyhnutných na chod kancelárie Projektu. Ide o administratívne náklady, vrátane nákladov na chod kancelárskych priestorov, platby za služby a bankové poplatky a náklady za vedenie bankového účtu. Tieto náklady budú vynaložené každý mesiac.	0,00	0,00 €	1 596,90 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	12 242,90 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

Názov úlohy / Nazwa zadania	Riadenie a propagácia mikroprojektu - Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina
Miesto realizácie / Miejsce realizacji	Snina

Popis úlohy s uvedením nevyhnutných kvalitatívnych a kvantitatívnych parametrov (vrátane propagácie mikroprojektu): / Opis zadania ze wskazaniem niezbędnych parametrów jakościowych i ilościowych (w tym promocja mikroprojektu)	Zadanie związane jest z kosztami personelu, wydatkami biurowymi i administracyjnymi. W skład kosztów personelu wchodzi koszty związane z wynagrodzeniem Asystenta Koordynatora (strona SK). Zadaniem Asystenta jest współpraca z Koordynatorem (strona PL) oraz organizacja działań i wspieranie merytoryczne Koordynatora w ich realizacji. Obecność Asystenta, zwłaszcza że będzie on działał po słowackiej stronie pogranicza, jest kluczowe dla prawidłowego zrealizowania Projektu. Ze względu na to, że partnerzy realizowali już Projekty w partnerstwie polsko-słowackim i mają wspólne doświadczenia w tym zakresie, nie przewiduje się problemów wynikających z barier językowych. Kosztami niezbędnymi do poniesienia będą też: utrzymanie powierzchni biurowej, media, materiały biurowe, utrzymanie rachunku bankowego oraz koszty operacji bankowych. Współbeneficjent posiada odpowiednie zaplecze techniczne do zrealizowania Projektu, biuro Projektu zorganizowane zostanie w siedzibie Fundacji. Koszty te będą ponoszone w każdym miesiącu trwania Projektu. Promocję mikroprojektu Współbeneficjent zapewni we własnym zakresie. Zamieszczał będzie aktualności oraz bieżące informacje na temat wypracowanych produktów i narzędzi na swojej stronie www.do-fenix.sk. Zadba również o dobre relacje z mediami - min. 3 informacje prasowe (np. o możliwości pobrania aplikacji na telefon, skorzystania z pakietów ofert). Beneficjent zapewni również odpowiednie oznaczenie stanowiska pracy (nazwa projektu, Programu, logotypy). Náklady sa vzťahujú na mzdy zamestnancov, kancelárske a administratívne náklady. Náklady na zamestnancov zahŕňajú náklady spojené so mzdou Asistenta koordinátora (na slovenskej strane). Úlohou asistenta (SK) je spolupracovať s koordinátorom (na poľskej strane) a organizovanie aktivít i spolupráca s koordinátorom, ako aj pomoc pri ich realizácii. Prítomnosť asistenta, a to najmä, že bude pôsobiť na slovenskej strane hranice je kľúčová pre riadnu realizáciu Projektu. Vzhľadom na to, že partneri už realizovali projekty v Slovensko-poľskej spolupráci a majú spoločné skúsenosti v tomto odbore, nepredpokladajú sa problémy vyplývajúce z jazykovej bariéry. Nutné náklady budú spojené tiež s údržbou kancelár-ských priestorov, na energie, na kancelárske potreby, vedenie bankových účtov a vzniknuté bankové operácie. Prijemca má zodpovedajúce vybavenie potrebné na realizáciu Projektu, kancelária Projektu bude v sídle organizácie. Tieto náklady vzniknú v každom mesiaci Projektu. Propagáciu mikroprojektu zabezpečí príjemca na svoje vlastné náklady. Budú vydané novinky a aktuálne informácie o vytvorených produktoch i nástroje na svojej internetovej stránke www.do-fenix.sk. Žiadateľ tiež zabezpečí zverejnenie informácií v médiach - odošle tlačové správy o výsledkoch Projektu - min. 3 tlačové správy (napr. o možnosti sťahovateľných aplikácií do telefónu, využitie balíčkov turistických ponúk). Prijemca tiež zabezpečí vhodné označenie pracoviska (názov projektu, programu, loga).
--	---

Kategória výdavkov Kategoria wydatków	Názov a popis výdavku Nazwa i opis wydatku	Počet/Jednotka Liczba / Jednostka	Jednotková hodnota Wartość jednostki	Celkom Ogółem
Personálne výdavky / Koszt personelu	Koszt związany jest kosztem wynagrodzenia dla Asystenta Koordynatora, który jest odpowiedzialny za prawidłowy przebieg realizacji Projektu. Wydatek ten będzie poniesiony w każdym miesiącu prowadzenia. Asystent Koordynatora zostanie oddelegowany do zadań związanych z Projektem spośród Pracowników Fundacji. Zatrudniony na umowie o pracę.(12 miesięcy). Nakłady súvisice s nákladmi na mzdu pre asistenta koordinátora, ktorý bude zodpovedný za hladký priebeh Projektu. Tieto výdavky budú vynaložené v každom mesiaci. Asistent koordinátora (SK) bude plniť úlohy súvisiace s Projektom a bude vybraný z pracovníkov Združenia. Zamestnaný bude na základe pracovnej zmluvy (12 mesiacov).	0,00	0,00 €	2 438,40 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne	Koszty związane z zakupem materiałów biurowych potrzebnych do prowadzenia biura. Wydatki administracyjne w tym koszty utrzymania powierzchni biurowej, opłata za media i opłaty bankowe i koszty utrzymania rachunku bankowego. Koszty te będą ponoszone w każdym miesiącu – 12 miesięcy. Nakłady spojené s náku-pom kancelárskych potrieb potrebných pre prevádzku kancelárie. Ide o administratívne nákla-dy, vrátane nákladov na chod kancelárskych priestorov, energie, platby za služby a bankové poplat-ky a náklady za vedenie bankového účtu. Tieto náklady budú vynaložené každý mesiac - 12 mes.	0,00	0,00 €	365,76 €

Celková hodnota úlohy / Wartość całkowita zadania	2 804,16 €
Výdavky vynaložené mimo oprávneného územia / wydatki poniesione poza obszarem wsparcia	0,00 €

ROZPOČET PROJEKTU / BUDŻET PROJEKTU				
Kategória výdavkov / Kategoria wydatków		Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA		Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina
1		2		3
Výdavky na externých expertov a výdavky na externé služby / Koszty ekspertów zewnętrznych i koszty usług zewnętrznych		51 627,00 €		11 985,00 €
Výdavky na služobné cesty a ubytovanie / Koszty podróży i zakwaterowania		567,00 €		207,00 €
Výdavky na vybavenie / Wydatki na wyposażenie		1 036,00 €		---
Personálne výdavky / Koszt personelu		10 646,00 €		2 438,40 €
Kancelárske a administratívne výdavky / Wydatki biurowe i administracyjne		1 596,90 €		365,76 €
Spolu / Razem		65 472,90 €		14 996,16 €
MIKROPROJEKT SPOLU / RAZEM MIKROPROJEKT		80 469,06 €		
Financovanie / Finansowanie				
Európsky fond regionálneho rozvoja Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego	Štátny rozpočet Budżet Państwa	Vlastný vklad Wkład własny	Spolu Razem	Vecný vklad Wkład rzeczowy
68 398,69 €	4 773,25 €	7 297,12 €	80 469,06 €	0,00 €
Percento financovania jednotlivých partnerov [%] / procent finansowania poszczególnych partnerów [%]				
Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA				
85,00%	5,00%	10,00%	100%	---
Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina				
85,00%	10,00%	5,00%	100%	---

HARMONOGRAM AKTIVÍT / HARMONOGRAM DZIAŁAŃ		
Úlohy / Zadania	Miejsce realizacji / Miejsce realizacji	Realizacyjna jednostka / Jednostka realizująca
Obdobie / Okres 1 (10-2018 - 09-2019)		
Przyrodnicze warsztaty terenowe po stronie polskiej / Přírodní kurzy v teréne na polské straně	Ustrzyki Górne, Łodyna, Polańczyk, Orelec Dubiecko, Wisłok Wielki, Łukowe	→ Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA - Finansujący partner → Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina
Przyrodnicze warsztaty terenowe po stronie słowackiej / Přírodní kurzy v teréne na slovenskej strane	Snina, Humenne, Ladomirov	→ Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina - Finansujący partner → Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA
Stworzenie przyrodniczych ofert turystycznych na pograniczu polsko - słowackim / Vytvorenie baličkov s ponukou prírodnej turistiky na polsko - slovenskom pohraničí	Rzeszów	→ Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA - Finansujący partner → Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina
Aplikacja na telefon „ZIELONA UKŁADANKA” / Aplikácia na telefón "ZELENÁ SKLADAČKA"	Rzeszów	→ Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA - Finansujący partner → Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina
Wizyta studyjna dla dziennikarzy, blogerów, pracowników Centrów Informacji Turystycznych, członków Zespołu Projektowego / Študijná návšteva pre novinárov, bloggerov, pracovníkov turistických informačných centier, členov projektového tímu	Ladomirov, Cisna	→ Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina - Finansujący partner → Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA

Riadenie a propagácia mikroprojektu (Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA)	Rzeszów	→ Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju i Promocji Podkarpacia PRO CARPATHIA - Finansujący partner
Riadenie a propagácia mikroprojektu (Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina)	Snina	→ Detská organizácia Fénix, o.z. Územná organizácia Snina - Finansujúci partner

PROJEKTOVÉ UKAZOVATELE / WSKAŹNIKI PROJEKTOWE		
Programové ukazovatele výstupu / Wskaźniki produktu programu		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Závěrečná hodnota Wartość końcowa
1.5 Počet „mäkkých“ cezhraničných aktivít propagujúcich kultúrne a prírodné dedičstvo pohraničného regiónu	liczba	11,00
→ 7 przyrodniczych warsztatów terenowych 7 przyrodnych kursów w terenie	liczba	7,00
→ 3 przyrodnicze warsztaty terenowe 3 przyrodne kursy w terenie/ počet 3	liczba	3,00
→ wizyta studyjna PL - SK študijná návšteva PL - SK	liczba	1,00
1.1. Počet nových cezhraničných produktov cestovného ruchu	szt	1,00
→ Przyrodnicze Pakiety Ofert Turystycznych 10 filmów promujących pakiety 1 raport z badań ankietowych dot. turystyki przyrodniczej 1 balíčky s ponukou prírodnej turistiky 10 filmów propagujących balíčky 1 vyhodnotenie prieskumnej ankety o prírodnej turistike	szt	1,00
1.12 Počet nových / zmodernizovaných cezhraničných e-produktov a e-služieb	liczba	1,00
→ 1 Aplikacja na telefon 1 aplikácia na telefon	liczba	1,00
Individuálne ukazovatele / Wskaźniki własne		
Názvy jednotlivých ukazovateľov Nazwy poszczególnych wskaźników	Jednotka Jednostka	Závěrečná hodnota Wartość końcowa
Počet účastníkov školiacich aktivít	os	200,00
Náklad publikácie	szt	1 500,00
Publikácia (napr. kniha, album, príručka, sprievodca, slovník, spevník, zborník z konferencie, brožúra, katalóg, leták, mapa, film, CD s hudbou, prezentácia)	szt	10,00
Počet účastníkov študijných návštev	os	15,00
Informačný článok	liczba	7,00

Cezhraničný dopad / Wpływ transgraniczny
Projekt przedstawia jasno określony efekt transgraniczny wyrażający się w partnerstwie

organizacji po obu stronach granicy, postawionych celach rozwiązujących wspólne problemy, zasięgu na terytorium Polski i Słowacji oraz transgranicznego charakteru zaplanowanych działań. Zarówno wypracowane produkty i rezultaty opisane szczegółowo we wniosku wykazują efekt transgraniczny. Projekt przyczyni się do wzmocnienia potencjału pogranicza polsko-słowackiego w oparciu o zrównoważone wykorzystanie jego zasobów przyrodniczych i kulturowych przez jego mieszkańców, lokalną społeczność oraz turystów przybywających z zewnątrz. Działania zaplanowane do realizacji są działaniami komplementarnymi, w miarę możliwości równomiernie rozłożonymi po stronie polskiej i słowackiej - zarówno w kontekście ilościowym i jakościowym. Na przykład opracowana mapa interaktywna atrakcji przyrodniczych obejmie po stronie polskiej: południową część woj. podkarpackiego, a po stronie słowackiej: północną część kraju Preszowskiego przyległą do woj. podkarpackiego. Ponadto opracowane pakiety ofert turystycznych obejmą swym zasięgiem ww. cz. pogranicza, zarówno część polską jak i słowacką (obejmą atrakcje polskie i słowackie, obiekty towarzyszące - noclegowe i gastronomiczne po obu stronach granicy). Warto również zauważyć, iż planowane warsztaty będą organizowane po polskiej i słowackiej stronie, uczestniczyć w nich będą zarówno Polacy jak i Słowacy. Bezpośrednim miejscem oddziaływania będą oczywiście miejsca gdzie organizowane będą warsztaty i seminarium, natomiast zasięg oddziaływania działań w projekcie będzie znacznie szerszy, choćby ze względu na opracowane pakiety ofert turystycznych (dystrybuowane w formie papierowej jak i elektronicznej, filmiki promujące pakiety, które będą udostępniane poprzez strony www, portale społecznościowe i kody QR. Te wszystkie działania przyczynią się do poznawania nawzajem swoich zasobów przyrodniczych, podejmowania wspólnych działań na rzecz ich promocji. Poprzez wspólne działania łamane będą bariery językowe, trudności w kontaktach ludności pogranicza oraz bariery mentalne, co wpłynie na integrację społeczności regionu pogranicza. Istotny będzie fakt, że większość wydarzeń będzie miała charakter międzynarodowy oraz charakter otwarty. Akcja promocyjna (m.in. w mediach społecznościowych) poszczególnych wydarzeń i wypracowanych efektów pozwoli na dotarcie do szerokiego grona osób. Realizacja projektu przyczyni się do wypracowania stałych struktur współpracy poprzez umocnienie wcześniejszych działań podejmowanych przez Partnerów Projektu oraz nawiązanie wspólnych kontaktów. Będzie budowany wspólny potencjał w kierunku podejmowania wspólnych transgranicznych inicjatyw w przyszłości. Aktywny udział Partnerów zapewni wymianę doświadczeń pogłębienie kontaktów i wzmocnienie wspólnego potencjału. Trzeba wyartykułować fakt, że projekt realizowany w partnerstwie będzie posiadał wartość dodaną. Z jednej strony mocne partnerstwo doświadczonych organizacji zapewni większą skuteczność realizacji Projektu, co wzmocni efekt Projektu, a nie byłoby możliwe bez zawiązania Partnerstwa. Jednocześnie podejmowane działania (stworzenia pakietów ofert, filmów promujących, organizacja warsztatów, wizyty studyjnej) przyczynią się do urozmaicenia i wzbogacenia oferty regionu po obu stronach granicy, w oparciu o ich własny, często mało wykorzystany kapitał ludzki i krajobrazowy.

Projekt predstavuje jasne definovaný cezhraničný dopad vyjadrený v partnerstvách organizácií na oboch stranách hranice, spoločným riešením podobných problémov v rámci územia Poľskej republiky a Slovenska, ako aj cezhraničný charakter plánovaných aktivít. Obidva výstupy a výsledky sú podrobne popísané v prihláške a vykazujú cezhraničný efekt. Projekt prispeje k posilneniu potenciálu poľsko-slovenského pohraničia založeného na trvalo udržateľnom využívaní jeho prírodných a kultúrnych zdrojov pre svojich obyvateľov, miestne komunity a turistov prichádzajúcich zvonku.

Plánované činnosti budú realizované postupne, podľa možnosti rovnomerne rozložené na poľskom a slovenskom území - a to jednak z hľadiska kvantity, ako aj kvality. Napríklad, plánovaná interaktívna mapa prírodných zaujímavostí bude zahŕňať na poľskej strane južnú časť územia Podkarpattia a na slovenskej strane severnú časť Prešovského kraja, priliehajúcu k susednému poľskému Podkarpatiu. Navyše, plánované balíčky turistických ponúk budú pokrývať širšie územie

oboch častí poľsko - slovenského pohraničia (podchytia poľské i slovenské atrakcie, podporné zariadenia - ubytovacie a stravovacie na oboch stranách hranice). Treba tiež poznamenať, že plánované turistické kurzy budú organizované na strane poľskej, ako aj slovenskej, podieľať sa na nich budú Poliaci, ako aj Slováci. Presné miesto, kde bude vplyv najvýraznejší, je samozrejme miesto, kde sa budú organizovať kurzy a seminár, zatiaľ čo rozsah projektových aktivít bude oveľa širší, vzhľadom na pripravované balíčky turistických ponúk (distribúované v papierovej a elektronickej forme), videá na podporu propagácie turistických balíčkov, ktoré budú dostupné na internetových stránkach a sociálnych sieťach a QR kódy. Všetky tieto činnosti prispejú k vzájomnému sa spoznávaniu v oblasti svojich prírodných zdrojov, čo podporí spoločné úsilie o ich propagáciu. Prostredníctvom spoločných aktivít sa odbúrajú jazykové bariéry, ťažkosti pri vzájomnej spolupráci obyvateľov pohraničia, i psychické bariéry, ktoré budú mať vplyv na integráciu komunít prihraničnej oblasti. Dôležitá je skutočnosť, že väčšina akcií bude mať otvorený medzinárodný charakter. Propagačná kampaň (vrátane sociálnych médií) o jednotlivých aktivitách a dosiahnutých výsledkoch osloví širokú škálu ľudí. Realizácia Projektu prispeje k rozvoju stálych štruktúr spolupráce posilnením predošlými aktivitami vykonávanými projektovými partnermi, ako aj nadviazaním nových kontaktov. Bude vytvorený spoločný potenciál na realizáciu spoločných cezhraničných iniciatív do budúcnosti. Aktívna účasť partnerov zaistí výmenu skúseností, prehĺbenie vzťahov a posilnenie spoločného potenciálu.

Je potrebné vyjadriť skutočnosť, že projekt realizovaný v spolupráci bude mať pridanú hodnotu. Na jednej strane je silné partnerstvo skúsených organizácií, ktoré zabezpečí účinnejšiu realizáciu Projektu, ktoré zvýrazní vplyv Projektu, čo by nebolo možné bez nadviazania partnerstva. Súčasne (vytváranie balíčkov turistických ponúk, propagčné videá, organizovanie seminárov, školení, študijné návštevy) pomôže diverzifikovať a obohatiť ponuku regiónu na oboch stranách hranice, na základe ich vlastného, často málo využívaného ľudského i prírodného potenciálu.

Udržateľnosť mikroprojektu / Trwałość mikroprojektu

Koncepcja działań projektowych została zaprojektowana na bazie spotkań z grupami interesariuszy już na etapie przygotowawczym projektu - potrzeba realizacji projektu wynika więc bezpośrednio z potrzeb lokalnych społeczności. Taki sposób zaprojektowania działań jest najlepszą gwarancją, iż osiągnięte w projekcie produkty i rezultaty, również po zakończeniu projektu będą adekwatne do potrzeb a tym samym wykorzystywane przez grupy docelowe tj. mieszkańców oraz odwiedzających z zewnątrz.

Właścicielami wytworzonych produktów będą instytucje realizujące Projekt, każda w zakresie w jakim była odpowiedzialna za wykonanie zadania, w wyniku którego te produkty i rezultaty zostały wytworzone. Po zakończeniu Projektu rezultaty oraz produkty będą utrzymywane i rozwijane przez Partnerstwo. Partnerzy odpowiedzialni będą również za utrzymanie, kontynuację i rozwój zainicjowanych w ramach Projektu działań. Wnioskodawca wraz z Partnerem Projektu zobowiązują się do zachowania trwałości projektu w okresie wynikającym z umowy o dofinansowanie. Gwarantem utrzymania efektów projektu jest fakt, iż zakres tematyczny projektu wpisuje się w główne cele statutowe Wnioskodawcy i Partnera Projektu. W związku z powyższym utrzymanie jego rezultatów, jest kwestią priorytetową z punktu widzenia celów instytucjonalnych partnerów w projekcie. Nie jest planowane przekazanie efektów projektu żadnej innej jednostce/podmiotowi nie biorącymi udziału w projekcie.

Ponadto należy wyartykułować fakt, iż zakończenie realizacji projektu nie jest jednoznaczne z zakończeniem samej inicjatywy, a wręcz przeciwnie. Realizacja projektu stanowić będzie impuls do przyszłego rozwoju inicjatywy, a tym samym utrzymania osiągniętych efektów projektu oraz wykorzystywania ich przez grupy docelowe. Powstałe w wyniku realizacji Projektu powiązania pomiędzy Wnioskodawcą a Partnerem będą podstawą do realizacji podobnych przedsięwzięć w przyszłości.

Koncept projektových aktivít bol navrhnutý na základe rokovania so zainteresovanými skupinami už v prípravnej fáze projektu - nakoľko nutnosť realizácie projektu teda priamo vyplýva z potrieb miestnych komún. Tento spôsob projektovej činnosti je najlepšou zárukou, že dosiahnuté projektové výstupy a výsledky, budú zodpovedať potrebám cieľových skupín, a to aj po ukončení projektu a teda ich budú využívať miestni obyvatelia, aj návštevníci z vonku. Majiteľmi vytvorených výrobkov budú inštitúcie realizujúce Projekt, každá do tej miery, ako bola zodpovedná za úlohu, v dôsledku ktorej boli získané tieto produkty a výsledky. Po vyhodnotení projektových výstupov a produktov budú partnerstvá ďalej zachované a budú sa rozvíjať. Partneri budú tiež zodpovední za udržiavanie, pokračovanie a rozvoj začatých projektových aktivít. Žiadateľ sa spolu s projektovým partnerom zaväzujú zachovať udržateľnosť projektu po dobu trvania dohody o financovaní. Garantom zachovania výsledkov tohto projektu je skutočnosť, že tematický okruh aktivít Projektu je súčasne hlavnou náplňou Štatútu žiadateľa a partnera Projektu. Preto je zachovanie jeho výsledkov prioritou za účelom fungovania inštitúcií partnerov v projekte. Neplánuje preniesť dopady projektu na iný subjekt, ktorý sa nezúčastnil Projektu. Okrem toho môžeme formulovať fakt, že koniec projektu neznamená koniec samotnej iniciatívy, práve naopak. Realizácia projektu poskytne podnet k budúcemu rozvoju tejto iniciatívy, a tak sa budú udržiavať dosiahnuté výsledky projektu a ich využitie pre cieľové skupiny. V dôsledku dobrých vzťahov v Projekte medzi žiadateľom a partnerom sa vytvorí základ pre realizáciu podobných projektov v budúcnosti.

Horizontalne princípy / Zasady horyzontalne		
Horizontalne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
princíp rovnosti príležitosti žien a mužov / Równouprawnienie płci	Pozitívny / Pozytywny	Projekt przyczynia się do realizacji horyzontalnej zasady równości szans kobiet i mężczyzn, która uwzględnia zagadnienia równości płci w głównym nurcie priorytetów i działań na wszystkich ich etapach tj. etapie planowania, realizacji i ewaluacji. Zasada ta wynika z zapisów Traktatu Amsterdamskiego oraz Rozporządzenia (WE) 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. art. 3. „Zakres pomocy” i art. 6. „Równość płci i równość szans”. W trakcie tworzenia Projektu zastosowano zasadę gendermainstreaming, która Nakłada obowiązek analizy wszelkich działań i polityk prowadzonych przez Unię Europejską z perspektywy płci i analizowania czy w równym stopniu korzystają obie płcie. Projekt przypisuje taką samą wartość społeczną oraz równy dostęp do zasobów kobietom i mężczyznom. Wnioskodawcy nie będą stosować kryterium pozytywnej dyskryminacji, kierując się neutralną zasadą doboru personelu projektu w oparciu o kwalifikacje, a nie stereotypowe predyspozycje płci do wykonywania zawodu. Taka sama zasada dotyczy działań efektów projektu, które skierowane są w równym stopniu do obu płci. Projekt prispeje k implementácii horizontálnych princípov rovnosti príležitostí pre ženy a mužov, ktorý berie do úvahy otázky rovnosti žien a mužov v prioritách hlavného prúdu a vo všetkých fázach aktivít, tzn., v etape plánovania, realizácie a vyhodnotenia. Táto zásada vyplýva z Amsterdamskej zmluvy a nariadenie (ES) 1081/2006 Európskeho parlamentu a Rady z 5. júla 2006. Bod. 3. "Rozsah pomoci" a Bod. 6. "Rodová rovnosť a rovnosť príležitostí." Pri tvorbe projektu využíva princíp rodovej rovnosti, ktorý ukladá povinnosť analyzovať všetky akcie a politiky vykonávané Európskou úniou z hľadiska pohlavia a analýzy je rovnako prospešná pre obe pohlavia. V rámci Projektu umožní rovné sociálne statusy a rovnaký prístup k zdrojom ženám i mužom. Žiadateľ sa nebude riadiť kritériom pozitívnej diskriminácie, bude sa riadiť zásadou neutrálneho výberu personálu projektu na základe kvalifikácie, nie stereotypom, pohlavím, ani predispozíciami k praxi. Rovnaká zásada platí aj pre efekty projektu, ktoré sú rovnako adresované obom pohlaviám.

Horizontálne princípy Zasadý horyzontálne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
rovnaké príležitosti a nediskriminácia / Równość szans i niedyskryminacja	Pozitívny / Pozytywny	Rozwiązania przewidziane w projekcie uwzględniają kryteria dostępności i obecności w kontekście mechanizmu wyrównywania szans w stosunku do osób z ograniczonym dostępem do życia społecznego. Wydawnictwa i komunikaty promocyjne zostaną zaprojektowane zgodnie z kryteriami dostępności by ograniczyć bariery w korzystaniu z nich. Organizowane spotkania/szkolenia/warsztaty będą dostosowane do różnych grup, tak aby uniknąć niedyskryminacji np. ze względu na wiek, płeć czy rasę. Wydarzenia te organizowane będą w budynkach zapewniający swobodny dostęp wszystkim osobom uczestniczącym. Prezentacje przygotowywane będą dużą czcionką na ciemnym tle, w ten sposób będą lepiej widoczne dla osób słabiej widzących. W rezultacie zapewnione zostanie równoprawne uczestnictwo wszystkich osób w szeroko rozumianym życiu społecznym (art. 26 KPP UE). Projekt zakłada równy dostęp do efektów projektu wszystkich użytkowników bez względu na płeć, wiek, rasę lub pochodzenie etniczne, religię lub światopogląd, niepełnosprawność, orientację seksualną na etapie zarządzania jak i wdrażania zgodnie z art. 2 Traktatu o Unii Europejskiej (TUE), art. 10 TFUE (pkt. 13 ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1303/2013). Riešenie poskytované v rámci projektu zohľadňujú kritériá prístupnosti a prítomnosť mechanizmu vyrovnávania príležitostí pre osoby s obmedzeným prístupom k spoločenskému životu. Publikačné a propagačné materiály budú navrhnuté v súlade s kritériami prístupnosti k odstráneniu bariér pre ich používanie. Organizované stretnutia / kurzy / semináre budú prispôsobené pre rôzne skupiny tak, aby nedochádzalo k diskriminácii, napr. z dôvodu veku, pohlavia alebo rasy. Tieto akcie sa budú konať v objektoch, kde bude zabezpečený jednoduchý prístup pre všetky zúčastnené osoby. Prezentácie budú písané veľkým písmom na tmavom pozadí, aby boli viditeľnejšie pre slabovidiace osoby. Výsledkom bude zabezpečenie rovnoprávnej účasti všetkých ľudí v širšom spoločenskom živote (čl. 26 CPP EÚ). Projekt zabezpečuje rovnaký prístup k výsledkom projektu všetkým užívateľom bez ohľadu na pohlavie, vek, rasy alebo etnický pôvod, náboženské vyznanie alebo vieru, zdravotné postihnutie, sexuálnu orientáciu, v etape prípravy a realizácie v súlade s článkom. 2 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ), art. 10 Zmluvy o fungovaní EÚ (pt. 13 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č 1303/2013).

Horizontálne princípy Zasady horyzontalne	Druh podpory Typ wsparcia	Stručné odôvodnenie Krótkie uzasadnienie
Udržateľný rozvoj / Zrównoważony rozwój	Hlavný cieľ projektu / Główny cel projektu	Proponowany projekt posiadana pozytywny wpływ i zdecydowanie wpisuje się w założenia Unii Europejskiej z zakresu zrównoważonego rozwoju, zdefiniowanego jako rozwój społeczno-gospodarczy, którego zadaniem jest budowa bardziej konkurencyjnej gospodarki, zachowanie równowagi w przyrodzie, przy jednoczesnym kreowaniu warunków sprzyjających do jej rozwoju. Jest to w zgodzie z Deklaracją z Rio de Janeiro w sprawie środowiska i rozwoju (1992). Projekt ten realizuje powyższą zasadę przyczyniając się w sposób pośredni do poprawy sytuacji ekonomicznej lokalnych społeczności bez negatywnego wpływu na środowisko naturalne oraz z poszanowaniem lokalnych zasobów kulturowych. Projekt ten promuje zasady wdrażania zasad zrównoważonego rozwoju m.in. poprzez: drukowanie dwustronne materiałów szkoleniowych i w miarę możliwości zastępowanie drukowania umieszczaniem ich na stronach internetowych; zamieszczanie opracowanych publikacji na stronie internetowej – publikacja będzie bardziej dostępna a liczba wydrukowanych egzemplarzy – ograniczona; organizacja spotkań/szkoleń/warsztatów poprzez prawidłową prowadzoną logistykę wydarzenia; obustronne drukowanie i kopiowanie dokumentów, drukowanie prezentacji Power Point w opcji 4 lub 6 slajdów na stronę, drukowanie tylko tych dokumentów, które są niezbędne; konsultowanie z przełożonymi i współpracownikami projektów dokumentów w wersji elektronicznej (w trybie rejestruj zmiany); wyrzucanie zużytego papieru do pojemników na makulaturę. Najważniejsza jest tu jednak działalność, polegająca na kreowaniu postaw świadomego konsumenta/turysty dbającego o środowisko naturalne, również w interesie przyszłych pokoleń (solidarność międzypokoleniowa) a także budowaniu lokalnej świadomości na temat potencjału przyrodniczego jako zasobu wartego ochrony. Navrhovaný projekt má pozitívny vplyv a rozhodne zapadá do základu Európskej únie v oblasti trvalo udržateľného rozvoja, definovaného ako rozvoj sociálno-ekonomický, ktorého úlohou je vybudovať konkurencieschopnejšiu ekonomiku, zachovať rovnováhu prírody, a zároveň vytvárať priaznivé podmienky pre jeho rozvoj. To je v súlade s Deklaráciou z Rio de Janeiro o životnom prostredí a rozvoji (1992). Tento projekt realizuje tento princíp, nepriamo prispieva k zlepšovaniu hospodárskej situácie miestnych komunít bez negatívneho dopadu na životné prostredie a rešpektuje miestne zdroje kultúry. Projekt presadzuje zásady uplatňovania princípov trvalo udržateľného rozvoja, okrem iného, napr. obojstranná tlač školiacich materiálov a pokiaľ možno, tlač nahradiť umiestnením materiálov na svojich internetových stránkach; umiestnenie spracovaných publikácií na internetovej stránke - publikácia bude prístupnejšia a počet výtlačkov - obmedzený; organizovanie riadne logistiky vedených stretnutí / kurzov / seminárov; obojstranná tlač a kopírovanie, tlač Power Point prezentácie vo veľbe 4 alebo 6 snímkov na stránku, budú sa tlačiť iba tie dokumenty, ktoré sú nevyhnutné; návrhy dokumentov sa prekonzultujú s nadriadenými a kolegami v elektronickej podobe (dajú sa tak registrovať zmeny); separovať papierové odpadky do kontajnera na zberový papier. Najdôležitejšie je tu však činnosť spočívajúca vo vytváraní informovaných spotrebiteľských návykov / aby sa turista staral o životné prostredie, a to aj v záujme budúcich generácií (medzigeneračná solidarita), ako aj vybudovanie miestneho povedomia o prírodnom potenciály, ako zdroji hodného ochrany.

VYHLÁSENIA VEDÚCEHO PARTNERA / OŚWIADCZENIA PARTNERA WIODĄCEGO	
Vyhlasenie o zabránení dvojitého financovania mikroprojektu z fondov EÚ. Oświadczenie o braku podwójnego finansowania mikroprojektu ze środków UE.	
Vyhlasujem, že počas realizácie mikroprojektu nebude mikroprojekt ako celok ani žiadna z jeho častí financovaná z iných štrukturálnych fondov EÚ. Oświadczam, iż podczas realizacji mikroprojektu jako całość, ani żadna jego część, nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE.	
Mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlasujem, že mikroprojekt bude financovaný v súlade so zásadami zadávania verejných zákaziek. Oświadczam, że mikroprojekt będzie realizowany zgodnie z zasadami udzielania zamówień publicznych.	
Vyhlasenie o pripravenosti mikroprojektu na jeho realizáciu v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou. Oświadczenie o gotowości mikroprojektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym.	
Vyhlasujem, že tento mikroprojekt je pripravený na realizáciu, vlastní všetky relevantné dokumenty a povolenia (ak sú potrebné) v súlade s legislatívou EÚ a s národnou legislatívou všetkých zapojených partnerov. Oświadczam, iż mikroprojekt jest przygotowany do realizacji, posiada stosowne dokumenty i pozwolenia (jeśli dotyczy) zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów.	
Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu so spracovaním a zverejňovaním osobných údajov. Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych.	
Súhlasím so spracovaním osobných údajov obsiahnutých v predkladanej žiadosti a v jej prílohách na účely spojené s realizáciou mikroprojektu. Wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych, zawartych w przedkładanym wniosku i załącznikach, do celów związanych z realizacją projektu parasolowego.	
Vyhlasenie týkajúce sa súhlasu súvisiaceho so sprístupňovaním žiadosti subjektom vykonávajúcim hodnotenie operačných programov. Oświadczenie dotyczące zgody na udostępnienie wniosku podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych.	
Súhlasím so sprístupňovaním údajov obsiahnutých v projektovej žiadosti subjektom vykonávajúcim evaluáciu operačných programov za podmienky, že tieto subjekty zaistia ochranu informácií a tajomstiev v nej obsiahnutých. Wyrażam zgodę na udostępnienie danych zawartych we wniosku aplikacyjnym podmiotom dokonującym ewaluacji programów operacyjnych pod warunkiem zapewnienia przez te podmioty ochrony informacji oraz tajemnic w nim zawartych.	
Trestná zodpovednosť za uvedenie nepravdivých informácií alebo podávanie nepravdivých vyhlásení Odpowiedzialność karna za podanie fałszywych informacji lub złożenie fałszywych oświadczeń.	
Som si vedomý trestnej zodpovednosti za uvedenie nepravdivých údajov alebo podanie nepravdivých vyhlásení. Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za podanie fałszywych danych lub złożenie fałszywych oświadczeń.	

Dátum, podpis a pečiatka s menom oprávnenej osoby / Data, podpis oraz pieczęć imienna osoby uprawnionej	Oficiálna pečiatka žiadateľa / Oficjalna pieczęć wnioskodawcy
	pečiatka / pieczęć

PRÍLOHY / ZAŁĄCZNIKI	
Príloha / Załącznik	Bolo priložené? / Czy dołączono?
Partnerska dohoda medzi partnermi týkajúca sa realizácie mikroprojektu (v súlade so vzorom) Porozumienie partnerskie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji mikroprojektu (zgodnie ze wzorem)	Áno / Tak
Súvaha za predchádzajúci rok Bilans za ubiegły rok	Áno / Tak
Výkaz ziskov a strát za predchádzajúci rok Rachunek zysków i strat za ubiegły rok	Áno / Tak
Výpis zo Štátneho súdneho registra /obchodného registra v súlade so štatútom/stanovami Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgodnie ze statutem	Áno / Tak
Štatút/stanovy Statut	Áno / Tak
Vyhlásenie o DPH a nedoplatkoch voči verejnoprávnym inštitúciám (t.j. že nemajú nedoplatky na zdravotnom a sociálnom poistení ani daňové nedoplatky) Oświadczenia VAT i o niezaleganiu ze zobowiązaniami publiczno-prawnymi	Áno / Tak
Vyhlásenie týkajúce sa štatnej pomoci pre mikroprojekt Oświadczenie dotyczące pomocy publicznej w mikroprojekcie	Áno / Tak
Vyhlásenie o poverení realizácie mikroprojektu inej jednotke Oświadczenie o powierzeniu realizacji mikroprojektu innej jednostce	Nie / Nie
Vyhlásenie o realizácii ukazovateľa výsledku Oświadczenie o realizacji wskaźnika rezultatu	Áno / Tak
Opis vplyvu mikroprojektu na životné prostredie Opis wpływu mikroprojektu na środowisko	Áno / Tak
Stručný opis prípravy v jazyku cezhraničného partnera Skrócony opis przygotowany w języku partnera zagranicznego	Nie / Nie
Iné nevyhnutné priložené dokumenty vyžadované poľskou/slovenskou legislatívou alebo špecifikáciou mikroprojektu. Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem polskim/słowackim lub specyfiką mikroprojektu	
- Opis techniczny aplikacji "ZIELONA UKŁADANKA"	